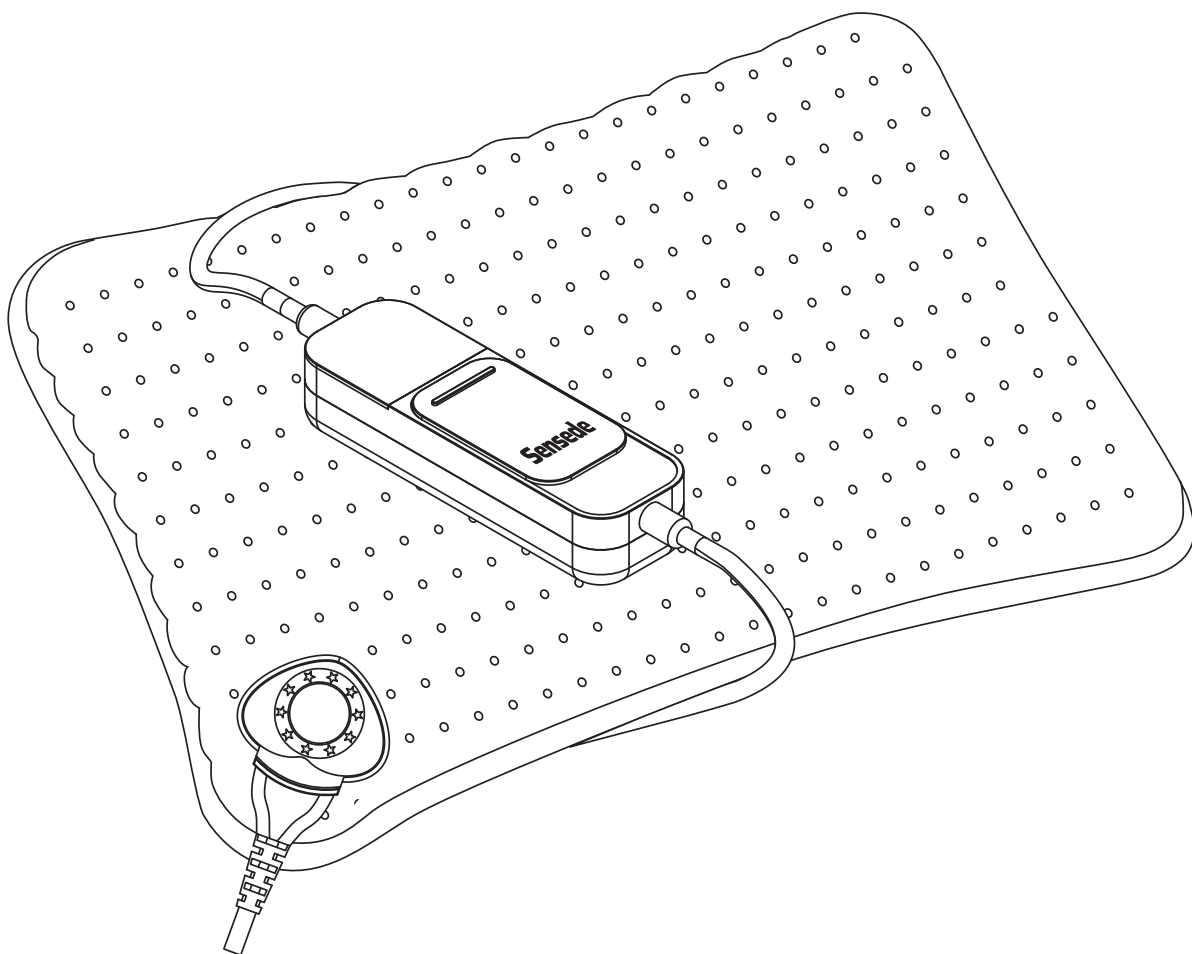


**DEEP RELAX**  
**HEATING PILLOW**  
**CP40S**



EN  
DE  
NL  
FR  
PL  
LT  
LV  
EE  
DK  
NO  
SE  
FI  
IT  
ES  
PT

## SAFETY – GENERAL

- This appliance should be used as described within the instructions for use that accompany it.
- For indoor, domestic use only. Not intended for commercial or hospital use.
- **CAUTION** - Prolonged use at high-temperature setting may cause a risk of overheating or skin burns. If the appliance is used for extended periods, we advise using it on the lowest heat setting.
- This appliance may not be used by children aged 0-3 years, helpless individuals unable to communicate heat stress or people with reduced sensitivity to heat or pain (e.g. individuals suffering from diabetic neuropathy or patients on pain medication).
- This appliance may not be used by children aged 3-8 years unless they are supervised by an adult and understand the hazards involved.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way, and understand the hazards involved.
- Keep the appliance out of reach of small children. Children should not play with the appliance or its accessories. Children less than 3 years of age should be kept away unless continuously supervised. Cleaning and user maintenance operations should not be performed by children unless they are older than 8 years and under supervision.
- Do not use this product if you are using a cardiac pacemaker or implantable defibrillator as this appliance may cause electromagnetic interference. Consult your doctor before using this appliance.
- Do not use on animals/pets.
- **CAUTION** - The plastic bags and packaging used to wrap this appliance may be dangerous. To avoid the risk of suffocation, keep these bags out of reach of babies and children. These bags are not toys.
- Ensure that all packaging materials and any promotional labels or stickers are removed from the appliance before the first use.

## SAFETY – OPERATION

- Always inspect the appliance before use for noticeable signs of damage. Do not use if it has been damaged, has been cut or pierced by a sharp object or if there are clear signs of wear. In the event of damage, or if the appliance develops a fault, contact a qualified electrician.
- Make sure your electricity supply matches the voltage shown on the appliance label.
- Only use this appliance with the original control unit UHB100EU.
- Do not sleep while using or wearing this product.
- Do not fold or bunch the fabric while the device is switched on.
- Do not place the control unit or other objects on the fabric while the appliance is switched on.
- Do not place the appliance on an external heat source (e.g. radiator or hot water bottle) while it is switched on.
- Unplug the appliance from the mains electricity when not in use and before cleaning. To unplug, pull the power plug from the mains socket.
- To protect against fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord or control unit in water or other liquids. Detach the control unit and cable before washing the fabric.
- After washing, ensure the fabric is thoroughly dry before using it again. Never use if wet.
- Always ensure that your hands are dry before removing the power plug from the mains socket. Never pull the plug out of the mains socket by its lead.
- Do not connect this appliance to an external timer or remote-control system.
- An extension cable may be used with caution. The electrical rating of the cable should be at least as high as that of the device. Do not allow the cable to hang over the edge of the worktop, or touch any hot surfaces.

## DISPOSAL OF THE DEVICE



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal free of charge.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

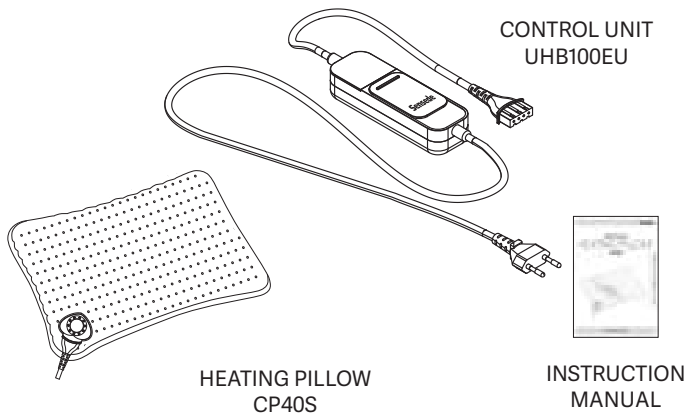
RATED INPUT .....	AC 220-240V, 50Hz
APPLIANCE POWER CONSUMPTION .....	100 W
SIZE .....	40 x 30 cm
PROTECTION CLASS.....	CLASS II

## LIMITED 2-YEAR WARRANTY

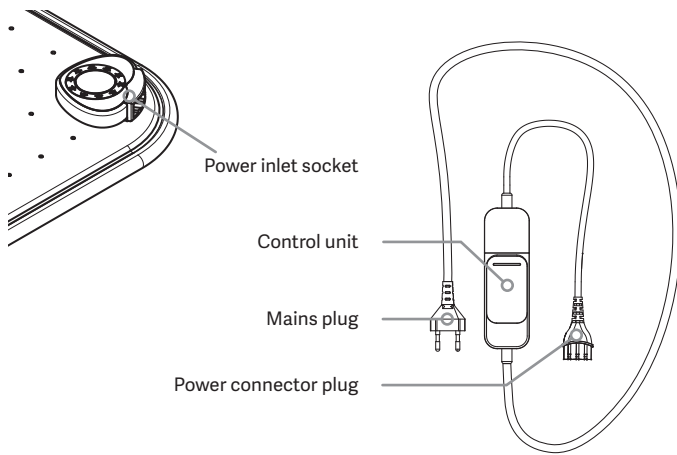
A-Brand Distributors BV guarantees your appliance against material and fabrication faults for two years after your initial purchase. Should material or fabrication faults be found, A-Brand Distributors BV will repair or replace the device with a similar or better-specified product. Damage to the device due to any form of negligence, accident, lack of cleaning and maintenance, or other use or abuse that can reasonably be considered to be in conflict with the directions described in these instructions, does not fall under this warranty. Furthermore, legal provisions with respect to consumer purchases apply. In the event of a fault, we advise you to return the product together with the original proof of purchase to the store where you bought it. When the defect in the device is caused by anything other than material or fabrication faults, you may be charged for examination and repair costs.

# EN CP40S - HEATING PILLOW

## BOX CONTENT



## PARTS



## INTENDED USE

Your Sensede heating product is designed to provide comfortable warmth. The appliance operates on 220-240V, 50Hz (mains electricity). Never try to connect the appliance to other power sources. Please always follow the safety instructions in this manual. Keep this instruction manual in a safe place so that it is available at all times. This product complies with regulatory, national and European requirements. Never try to make technical modifications to this device. We do not accept liability for accidents or damages resulting from failure to follow these operating and safety instructions.

## WHAT TO EXPECT

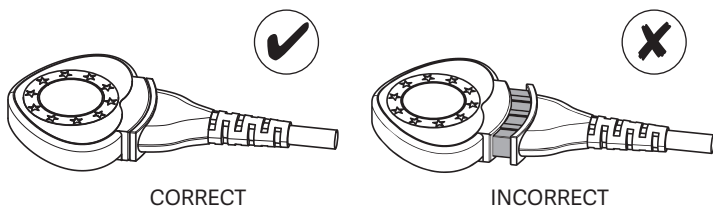
The Sensede CP40S is a heating pillow with an integrated electrical warming circuit. It can be used when you are feeling cold, need help relaxing muscles or require targeted pain relief in muscles or joints. It is designed for comfort and pain relief. The 3-level control unit allows you to set the desired warmth level. The appliance is designed to warm up quickly. The product is made with super soft, cosy fleece material that is pleasant to the skin and can be hand washed at 30°C. For your safety, the product is equipped with a smart overheating sensor and an automatic 90 minute timer.

## BEFORE YOU START

Please carefully read the safety instructions in this manual before getting started.

## CONNECTING THE CONTROLLER

To connect the control unit, plug the power connector plug into the power inlet. Make sure to fully insert the connector. If you notice the control unit light blinking after switching on the appliance, the connector plug may not be correctly inserted.



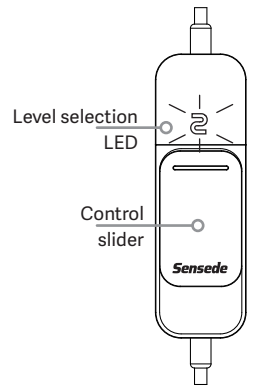
## SELECTING A WARMTH LEVEL

You can switch on the appliance and select the desired warmth setting by sliding the selection button on the control slider upwards. The selected level (1-3) will light up. You will generally notice the device becoming warm within 30 seconds. Slide the button back down to lower the warmth setting or to switch off the device (no number lit).

Settings:

- 1.) Minimum warmth (recommended for prolonged use)
- 2.) Medium warmth
- 3.) Maximum warmth (fast warm-up)

We recommend disconnecting the appliance from mains electricity when it is not in use. When first using the appliance a 'new plastic' smell may be noticeable. This will disappear over time.



## 90 MINUTES SAFETY TIMER

This appliance has an automatic timer. After 90 minutes of continuous use, it will automatically power down. To reactivate it, switch off the device as normal and wait approx. 5 seconds before reactivating it.

## WASHING AND CARE

Always disconnect the appliance from mains electricity before cleaning operations.

### Control unit and cable

- The control unit and cable can be gently cleaned with a soft cloth.
- The control unit and cable should never be exposed to water or other liquids.

### Pillowcase

- **Caution:** Never switch on the appliance when the heating pillow is wet/damp.
- The pillowcase can be hand washed at 30°C if it appears unclean.
- Use a mild detergent for delicate textiles. Do not use aggressive cleaners, bleaching agents or abrasives.
- Drying: Air dry flat only. Never machine dry. Do not iron or wring out. Do not use clothing pegs.
- Do not wash too often. Washing will, over time, cause extra wear to the materials. We recommend hand washing your heating pillow cover a maximum of 12 times during its service life.

## TROUBLESHOOTING

**The LED number indicator on the control unit is blinking, and there is no warmth. What could be the cause?**

- The control unit senses that the power connector plug is not (properly) connected. Switch off the appliance and reconnect it. Please disconnect from mains electricity while reinserting the power connector plug.

**The appliance will not switch on, and no number lights up. What could be the cause?**

- Check if the appliance is plugged in.
- The control unit may have been disabled by the internal safety system. When the internal safety system detects a critical malfunction in the heating circuit, it prevents the appliance from heating up. Please do not use the appliance if it is malfunctioning or damaged and contact our service team.

## SICHERHEIT – ALLGEMEIN

- Dieses Gerät sollte nur so verwendet werden, wie es in der beiliegenden Bedienungsanleitung beschrieben wird.
- Für den Innenbereich, ausschließlich für den Hausgebrauch. Nicht für den gewerblichen oder Krankenhausgebrauch bestimmt.
- **ACHTUNG** - Längere Verwendung bei Hochtemperatur-Einstellung kann das Risiko einer Überhitzung oder Verbrennungen der Haut verursachen. Wenn das Gerät längere Zeit verwendet wird, empfehlen wir, es bei der niedrigsten Wärmestufe zu verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht verwendet werden von Kindern im Alter von 0-3 Jahren, hilflosen Personen, die nicht in der Lage sind, Hitzestress zu kommunizieren, oder Personen mit verminderter Hitze- oder Schmerzempfindlichkeit (z.B. Personen, die an diabetischer Neuropathie leiden oder Patienten, die Schmerzmittel einnehmen).
- Dieses Gerät sollte von Kindern 3-8 nicht verwendet werden, außer sie werden beaufsichtigt und haben Anweisungen bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Kinder sollten nicht mit dem Gerät oder dem Zubehör spielen. Kinder jünger als 3 Jahren sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht. Die Reinigung und Wartung des Gerätes sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder implantierbaren Defibrillator verwenden, da dieses Gerät elektromagnetische Störungen verursachen kann. Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
- Nicht bei Tieren/Haustieren anwenden.
- **ACHTUNG** - Die Kunststoffbeutel, die für die Verpackung des Gerätes verwendet werden, können gefährlich sein. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Beutel außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern. Diese Beutel sind kein Spielzeug.

- Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien und Werbe-Etiketten oder Aufkleber vor dem ersten Gebrauch von dem Gerät entfernt wurden.

## SICHERHEIT – BETRIEB

- Überprüfen Sie das Gerät immer vor dem Gebrauch auf erkennbare Anzeichen von Schäden. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt oder hinuntergefallen ist. Im Falle einer Beschädigung oder wenn das Gerät einen Fehler aufweist, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an einen qualifizierten Elektriker.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Stromversorgung der auf dem Gerät angezeigten Spannung entspricht.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur mit der Original-Steuereinheit UHB100EU.
- Schlafen Sie nicht, während Sie dieses Gerät verwenden oder tragen.
- Falten oder zerknittern Sie das Textil nicht, während das Gerät eingeschaltet ist.
- Legen Sie die Steuereinheit oder andere Gegenstände nicht auf den Textilstoff, während das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie das Gerät bei eingeschaltetem Betrieb nicht auf eine externe Wärmequelle (z.B. Heizkörper oder Wärmflasche).
- Wenn Sie das Gerät reinigen oder nicht benutzen, trennen Sie bitte die Stromzufuhr.
- Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag oder Verletzungen tauchen Sie das Kabel oder die Steuereinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Entfernen Sie die Steuereinheit und das Kabel vor dem Waschen des Textils.
- Vergewissern Sie sich nach dem Waschen, dass der Stoff gründlich trocken ist, bevor Sie ihn wieder verwenden. Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn der Stoff nass/feucht ist.
- Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker niemals am Kabel aus der Steckdose.
- Schließen Sie dieses Gerät nicht an eine externe Zeitschaltuhr oder Fernbedienung an.
- Ein Verlängerungskabel kann mit Vorsicht verwendet werden. Die elektrische Leistung des Kabels sollte mindestens so hoch wie die des Gerätes sein.

## ENTSORGUNG DES GERÄTS



Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen der Gemeinde. Fragen Sie ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder die Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

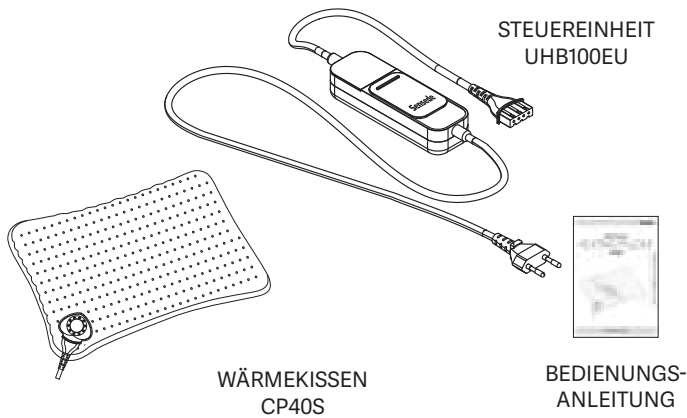
## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

EINGANGSSPANNUNG.....	AC 220-240V, 50Hz
LEISTUNGS-AUFNAHME.....	100 W
GRÖSSE .....	40 x 30 cm
SCHUTZKLASSE.....	CLASS II

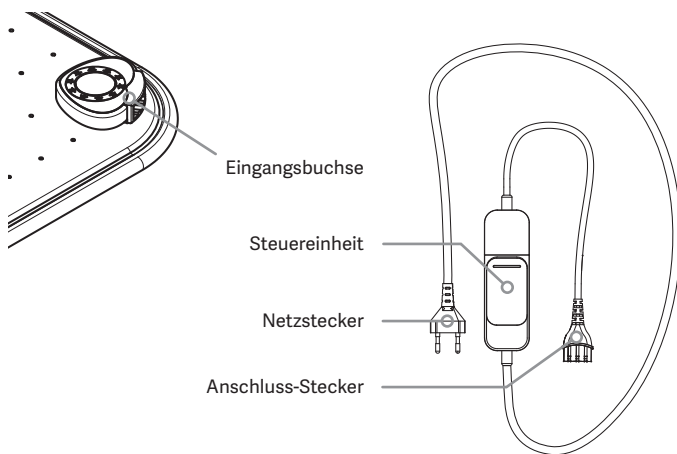
## BEGRENZTE GARANTIE VON 2 JAHREN

A-Brand Distributors BV gibt auf das Produkt 2 Jahr begrenzte Garantie ab Kauf. Im Fall von Material- oder Produktionsfehlern werden diese von A-Brand Distributors BV repariert oder ein Ersatzgerät mit den gleichen oder besseren Spezifikationen geliefert. Schäden am Gerät durch jede Form von unsorgfältigem oder unzureichendem Gebrauch, Unfall, mangelhafter Reinigung oder Wartung, anderem und unsachgemäßem Gebrauch, der vernünftigerweise in Widerspruch zu den in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauchsanweisungen angesehen werden kann, sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Darüber hinaus gelten die gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf Verbraucherkäufe. Wir empfehlen Ihnen, sich im Falle eines Defekts mit der Originalrechnung an die Verkaufsstelle zu wenden. Falls der Defekt am Gerät nicht die Folge eines Material- und/oder Produktionsfehlers ist, können Ihnen die Untersuchungs- oder Reparaturkosten in Rechnung gestellt werden.

## PACKUNGSGEHALT



## EINZELTEILE



## BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Ihr Sensede Heizprodukt ist für angenehme Wärme entworfen worden. Das Gerät arbeitet mit 220-240V, 50Hz (Netzstrom). Probieren Sie niemals das Gerät oder den Adapter an andere Stromquellen anzuschließen. Bitte folgen Sie zu allen Zeiten den Sicherheitsanweisungen in dieser Anleitung. Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden die durch Nichtbeachten dieser Betriebsanleitung entstehen.

## WAS KÖNNEN SIE VON IHREM SENSEDE WÄRMEKISSEN ERWARTEN?

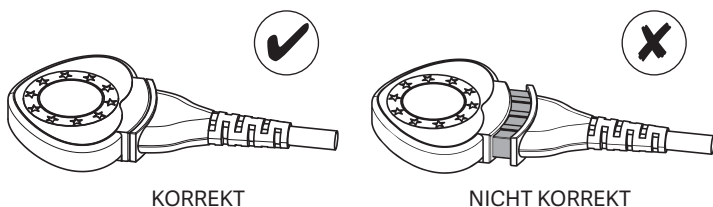
Der Sensede CP40S ist ein Wärmekissen mit einem integrierten elektrischen Wärmekreislauf. Die Wärme sorgt für Entspannung von Muskeln und durch die Wärmezufuhr können Schmerzen in Muskeln oder Gelenken gelindert werden. Es ist auf Komfort und Schmerzlinderung ausgelegt. Mit dem 3-Stufen-Steuergerät können Sie die gewünschte Wärmestufe einstellen. Das Gerät ist für eine schnelle Erwärmung ausgelegt. Das Produkt ist aus superweichem, kuscheligem und hautfreundlichem Fleece hergestellt und kann bei 30°C von Hand gewaschen werden. Zu Ihrer Sicherheit ist das Produkt mit einem intelligenten Überhitzungssensor und einem automatischen 90-Minuten-Timer ausgestattet.

## VOR DER INBETRIEBNAME

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise auf der ersten Seite dieser Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

## ANSCHLUSS DER STEUEREINHEIT

Um die Steuereinheit anzuschließen, stecken Sie den Netzanschlusstecker in den Netzeingang. Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig eingesteckt ist. Wenn Sie nach dem Einschalten des Geräts feststellen, dass die Leuchte der Steuereinheit blinkt, ist der Anschlussstecker möglicherweise nicht richtig eingesteckt.



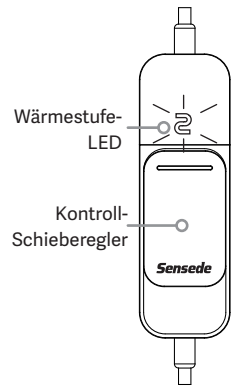
## AUSWAHL EINER WÄRMESTUFE

Sie können das Gerät einschalten und die gewünschte Wärmestufe wählen, indem Sie die Auswahl Taste auf dem Regler nach oben schieben. Die gewählte Stufe (1-3) leuchtet auf. In der Regel werden Sie feststellen, dass das Gerät innerhalb von 30 Sekunden warm wird. Schieben Sie die Taste wieder nach unten, um die WärmeEinstellung zu senken oder das Gerät auszuschalten (keine Zahl leuchtet).

Wärmestufen:

- 1.) Mindestwärme (empfohlen bei längerem Gebrauch)
- 2.) Mittlere Wärme
- 3.) Maximale Wärme (schnelles Aufwärmen)

Wir empfehlen, das Gerät vom Stromnetz zu trennen, wenn es nicht in Gebrauch ist. Bei der ersten Benutzung des Geräts kann ein "neuer Kunststoff"-Geruch wahrnehmbar sein. Dieser verschwindet mit der Zeit.



## 90 MINUTEN SICHERHEITSTIMER

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Zeitschaltuhr. Nach 90 Minuten Dauerbetrieb schaltet es sich automatisch ab. Um es wieder zu aktivieren, schalten Sie das Gerät wie gewohnt aus und warten Sie 5 Sekunden, bevor Sie es wieder anschalten.

## WASCHEN UND PFLEGE

**Trennen Sie das Gerät vor Reinigungsarbeiten immer vom Netz.**

### Steuereinheit und Kabel

- Die Steuereinheit und das Kabel können mit einem weichen Tuch vorsichtig gereinigt werden.
- Die Steuereinheit und das Kabel sollten niemals Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden.

### Kissenbezug

- **Vorsicht:** Schalten Sie das Gerät niemals ein, wenn das Wärmekissen nass/feucht ist.
- Der Kissenbezug kann von Hand bei 30°C gewaschen werden.
- Verwenden Sie ein Feinwaschmittel. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Trocknen: Legen Sie es auf einen ebenen Untergrund. Niemals maschinentrocknen. Nicht bügeln oder auswringen. Keine Wäscheklammern verwenden.
- Nicht zu oft waschen. Das Waschen führt mit der Zeit zu einer zusätzlichen Abnutzung der Materialien. Wir empfehlen, das Wärmekissen während seiner Lebensdauer maximal 12 mal von Hand zu waschen.

## PROBLEMLÖSUNG

### Die LED-Anzeige an der Steuereinheit blinkt und das Gerät gibt keine Wärme ab.

- Die Steuereinheit erkennt, dass der Stecker des Netzanschlusses nicht (richtig) angeschlossen ist. Schalten Sie das Gerät aus und schließen Sie es wieder an die Steckdose an.

### Das Gerät lässt sich nicht einschalten, und es leuchtet keine Nummer auf.

- Prüfen Sie, ob das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist
- Möglicherweise wurde die Steuereinheit durch das interne Sicherheitssystem deaktiviert. Wenn das interne Sicherheitssystem eine kritische Fehlfunktion im Wärmekreislauf feststellt, verhindert es ein Aufheizen des Geräts. Bitte benutzen Sie das Gerät nicht mehr und wenden Sie sich an unser Serviceteam.

## VEILIGHEID – ALGEMEEN

- Dit apparaat dient gebruikt te worden zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing die met het product meegeleverd wordt.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Niet bedoeld voor commercieel of ziekenhuisgebruik.
- **WAARSCHUWING** - Langdurig gebruik bij hoge temperaturen kan het risico van oververhitting of verbranding van de huid met zich meebrengen. Als het apparaat voor langere tijd wordt gebruikt, adviseren wij het op de laagste warmtestand te gebruiken.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0-3 jaar, hulpeloze personen die niet in staat zijn om te communiceren over hittestress of mensen met een verminderde gevoeligheid voor warmte of pijn (bijvoorbeeld personen die lijden aan diabetische neuropathie of patiënten met pijnmedicatie).
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 3 tot 8 jaar, tenzij zij onder toezicht van een volwassene staan en de risico's begrijpen.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen met een leeftijd vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mits onder toezicht of mits ze aanwijzingen ontvangen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat of de bijbehorende accessoires. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten worden weggehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan. Handelingen voor reiniging en onderhoud dienen niet door kinderen verricht te worden, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht handelen.
- Gebruik dit product niet als u een pacemaker of implanteerbare defibrillator gebruikt, omdat dit apparaat elektromagnetische interferentie kan veroorzaken. Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt.
- Niet gebruiken op (huis)dieren.
- **WAARSCHUWING** - De verpakking en de plastic zakken die gebruikt zijn om dit apparaat te verpakken kunnen gevaarlijk zijn. Gelieve deze materialen om verstikkingsgevaar te voorkomen uit de buurt van baby's en kinderen houden. Deze materialen zijn geen speelgoed.
- Zorg ervoor dat alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele labels of stickers voor het eerste gebruik van het apparaat worden verwijderd.

## VEILIGHEID – GEBRUIK

- Inspecteer het apparaat altijd op tekenen van beschadiging. Gebruik het niet als het beschadigd of gevallen is. Neem indien het apparaat beschadigd is contact op met een gekwalificeerde electricien.
- Controleer of uw stroomvoorziening hetzelfde voltage heeft als hetgeen op het apparaat vermeld staat.
- Gebruik dit apparaat alleen met de originele bedieningsunit UHB100EU.
- Slaap niet tijdens het gebruik of het dragen van dit product.
- Vouw of verkreukel de stof niet terwijl het apparaat is ingeschakeld.
- Plaats de bedieningsunit of andere voorwerpen niet op de stof terwijl het apparaat is ingeschakeld.
- Plaats het apparaat niet op een externe warmtebron (bijv. radiator of warmwaterfles) terwijl het is ingeschakeld.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voor u het reinigt. Trek daartoe de stekker uit het stopcontact.
- Ter bescherming tegen brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel, mag u het snoer of de bedieningsunit niet in water of andere vloeistoffen onderdompelen. Maak de bedieningsunit en het snoer los voordat u de stof wast.
- Zorg ervoor dat de stof na het wassen goed droog is voordat u het warmtekussen weer gebruikt. Gebruik het nooit als het nat is.
- Verzeker u er altijd van dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker het stopcontact trekt. Trek de stekker nooit aan de kabel uit het stopcontact.
- Koppel dit apparaat niet aan een externe timer of afstandsbedieningssysteem.
- Langere verlangsnoeren kunnen worden gebruikt wanneer zorg wordt betracht bij het gebruik ervan. Als een langer verlangsnoer wordt gebruikt, zorg er dan voor dat de aangegeven maximale spanning van het verlangsnoer tenminste gelijk is aan die op het apparaat. Laat de kabel niet over de rand van het werkblad hangen en laat het niet in aanraking komen met hete oppervlakken.

## AFVOEREN VAN HET APPARAAT



Gooi afgedankte elektrische apparaten niet bij het restafval. Breng ze naar een inleverpunt (van uw gemeente bijvoorbeeld). Neem contact op met uw gemeente voor informatie over inleverpunten. Als elektrische apparaten gestort worden op stortplaatsen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en zo in de voedselketen terechtkomen. Dat is schadelijk voor uw gezondheid en welzijn. Als u een oud apparaat vervangt door een nieuw, is de winkelier wettelijk verplicht om uw oude apparaat in te nemen, zonder dat u hiervoor extra moet betalen.

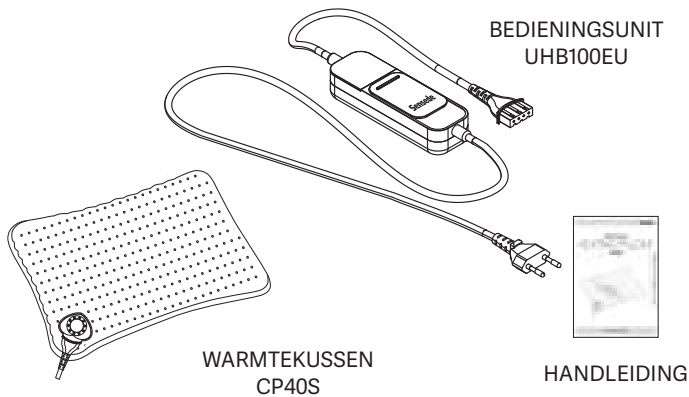
## TECHNISCHE SPECIFICATIES

NOMINALE INGANGSSPANNING ..... AC 220-240V, 50Hz  
 STROOMVERBRUIK.....100 W  
 AFMETINGEN ..... 40 x 30 cm  
 BESCHERMINGSKLASSE..... CLASS II

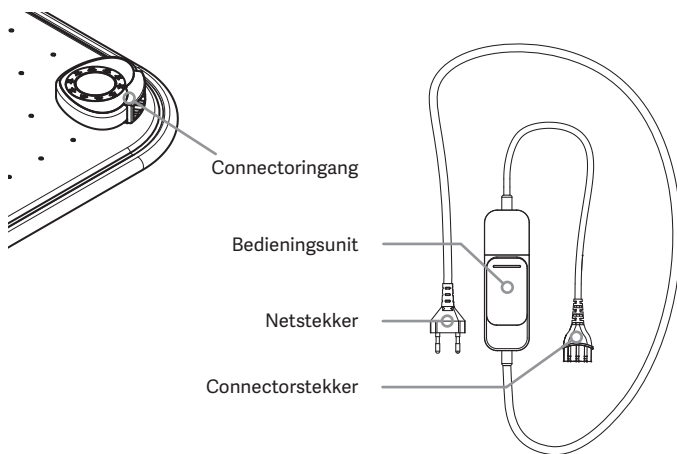
## 2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

A-Brand Distributors BV garandeert dat uw apparaat voor een periode van 2 jaar na eerste aanschaf vrij is van materiaal- en/of fabricagefouten. Mochten materiaal- of fabricagefouten aanwezig zijn, dan zal A-Brand Distributors BV deze repareren of voor een vervangend apparaat met gelijke of betere specificaties zorgen. Schade aan een apparaat door enige vorm van onzorgvuldig gebruik, ongeluk, misbruik, gebrek aan schoonmaak en onderhoud, of ander gebruik dat redelijkerwijs in strijd kan worden geacht met de in deze handleiding beschreven gebruiksaanwijzingen, valt niet onder deze garantie. Voorts zijn wettelijke bepalingen inzake consumentenkoop van kracht. Wij raden u in geval van een defect aan om het defecte apparaat samen met het originele aankoopbewijs naar het punt van aankoop terug te brengen. Wanneer het defect aan het apparaat gevolg is van andere dan materiaal- en/of fabricagefouten kunnen u onderzoeks- of reparatiekosten berekend worden.

## VERPAKKINGSINHOUD



## ONDERDELEN



## BEOOGD GEBRUIK

Uw Sensede warmtekussen is ontworpen om comfortabele warmte te bieden. Het apparaat werkt op 220-240V, 50Hz (netstroom). Sluit het apparaat nooit op een andere spanningsbron aan. Volg de aanwijzingen in deze handleiding nauwkeurig op en lees de handleiding zorgvuldig door. Bewaar deze instructies op een veilige plaats zodat ze altijd beschikbaar zijn. Dit apparaat voldoet aan de wettelijke nationale en Europese regelgeving. Probeer het apparaat nooit zelf technisch aan te passen. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor ongevallen of schade die ontstaan door het niet navolgen van deze gebruikshandleiding.

## WAT TE VERWACHTEN

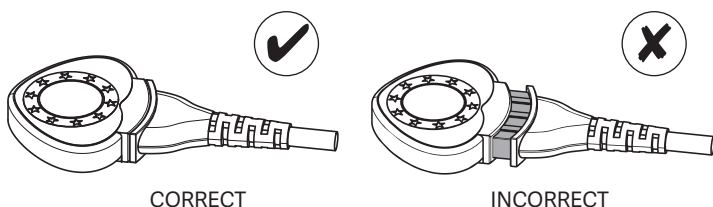
De Sensede CP40S is een warmtekussen met een geïntegreerd elektrisch verwarmingscircuit. Het kan gebruikt worden wanneer u het koud heeft, hulp nodig heeft bij het ontspannen van de spieren of wanneer u gerichte pijnverlichting nodig heeft in spieren of gewrichten. Het is ontworpen voor comfort en pijnbestrijding. Met de 3-niveau-regelaar kunt u het gewenste warmteniveau instellen. Het apparaat is ontworpen om snel op te warmen. Het product is gemaakt van superzacht fleecemateriaal dat aangenaam is voor de huid en met de hand kan worden gewassen op 30°C. Voor uw veiligheid is het product uitgerust met een slimme oververhittingssensor en een automatische 90 minuten timer.

## VOOR U BEGINT

Lees voor u begint alstublieft de veiligheidsinstructies voorin deze handleiding.

## DE BEDIENINGSUNIT AANSLUITEN

Om de bedieningsunit aan te sluiten, steekt u de connectorstekker in de connectoringang. Zorg ervoor dat u de stekker volledig in de voedingsingang steekt. Als u merkt dat het controlelampje knippert na het inschakelen van het apparaat, is het mogelijk dat de connectorstekker niet correct is geplaatst.



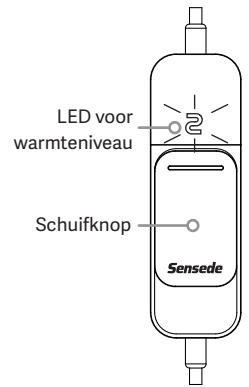
## EEN WARMTENIVEAU INSTELLEN

U kunt het apparaat inschakelen en het gewenste warmteniveau kiezen door de schuifknop naar boven te schuiven. Het gekozen niveau (1-3) licht op. Normaal gezien merkt u dat het apparaat binnen 30 seconden warm wordt. Schuif de knop terug naar beneden om het warmteniveau te verlagen of om het apparaat uit te schakelen. (geen nummer zichtbaar).

Instellingen:

- 1.) Minimale warmte (aanbevolen voor langdurig gebruik)
- 2.) Medium warmte
- 3.) Maximale warmte (snelle opwarmtijd)

Wij raden u aan het apparaat los te koppelen van het stopcontact wanneer het niet in gebruik is. Bij het eerste gebruik van het apparaat kan een 'nieuwe plastic' geur waarneembaar zijn. Dit zal na verloop van tijd verdwijnen.



## 90 MINUTEN VEILIGHEIDSTIMER

Dit apparaat heeft een automatische timer. Na 90 minuten continu gebruik wordt het automatisch uitgeschakeld. Om het apparaat weer te activeren, schakelt u het normaal uit en wacht u ca. 5 seconden voordat u het weer activeert.

## REINIGING EN ONDERHOUD

**Koppel het apparaat altijd los van het stopcontact voordat u het gaat schoonmaken.**

### Bedieningsunit en kabel

- De bedieningsunit en de kabel kunnen voorzichtig worden gereinigd met een zachte doek.
- De bedieningsunit en de kabel mogen nooit worden blootgesteld aan water of andere vloeistoffen.

### Kussenhoes

- **Waarschuwing:** Schakel het apparaat nooit in als het warmtekussen nat/vochtig is.
- De kussenhoes kan met de hand worden gewassen op 30°C.
- Gebruik een mild reinigingsmiddel voor fijnwas. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, bleekmiddelen of schuurmiddelen.
- Drogen: Alleen vlak in de lucht drogen. Nooit in wasdroger drogen. Niet strijken of uitwringen. Gebruik geen wasknijpers.
- Niet te vaak wassen. Het wassen zal na verloop van tijd extra slijtage aan de materialen veroorzaken. Wij raden u aan uw kussenhoes tijdens zijn levensduur maximaal 12 keer met de hand te wassen.

## PROBLEEMOPLOSSING

**De LED voor het warmteniveau op de bedieningsunit knippert en er is geen warmte voelbaar. Wat kan de oorzaak zijn?**

- De bedieningsunit voelt dat de connectorstekker niet (goed) is aangesloten. Schakel het apparaat uit en sluit het opnieuw aan. Haal de netstekker uit het stopcontact terwijl u de connectorstekker opnieuw op de connectoringang aansluit.

**Het apparaat wordt niet ingeschakeld en er licht geen nummer op. Wat kan de oorzaak zijn?**

- Controleer of het apparaat goed op het stopcontact is aangesloten.
- Mogelijk is de bedieningsunit door het interne veiligheidssysteem uitgeschakeld. Wanneer het interne veiligheidssysteem een kritieke storing in het warmtecircuit detecteert, voorkomt het dat het apparaat opwarmt. Gebruik het apparaat niet als het defect of beschadigd is en neem contact op met ons serviceteam.

## SÉCURITÉ – GÉNÉRAL

- Cet appareil ne doit être utilisé que dans les situations décrites dans le mode d'emploi qui l'accompagne.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique et personnel uniquement. Aucun usage commercial ou hospitalier.
- **ATTENTION** - Une utilisation prolongée à température élevée peut entraîner un risque de surchauffe ou de brûlures cutanées. Si l'appareil est utilisé pendant de longues périodes, nous vous conseillons de positionner le réglage de la chaleur au plus bas.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de 0 à 3 ans, par des personnes incapables de communiquer un stress thermique ou par des personnes à la sensibilité réduite à la chaleur ou à la douleur (par ex. les personnes souffrant de neuropathie diabétique ou les patients sous analgésiques).
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 3 à 8 ans s'ils sont surveillés par un adulte et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions sécuritaires concernant l'utilisation de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Gardez cet appareil hors de la portée des enfants en bas âge. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et ses accessoires. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence. Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil s'ils sont seuls et âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil contient de petits éléments qui pourraient entraîner un étouffement.
- N'utilisez pas ce produit si vous possédez un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable car cet appareil peut provoquer des interférences électromagnétiques. Consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Ne pas utiliser sur les animaux/animaux domestiques.
- **AVERTISSEMENT** – Les sacs plastiques et les emballages qui accompagnent cet appareil peuvent être dangereux. Pour éviter tout risque de suffocation, gardez-les hors de la portée des bébés et des enfants. Ces emballages ne sont pas des jouets.
- Assurez-vous que tous les emballages et les étiquettes ont bien été retirés de l'appareil avant de commencer.

## SÉCURITÉ – UTILISATION

- Procédez toujours à une inspection de l'appareil avant chaque utilisation pour détecter d'éventuelles traces de dommage. N'utilisez pas l'appareil s'il a été endommagé, coupé ou transpercé par des objets pointus ou s'il est usé prématurément. En cas de dommage ou si l'appareil est défectueux, veuillez contacter un électricien professionnel.
- Assurez-vous que le voltage de l'alimentation corresponde au voltage indiqué sur cet appareil.
- N'utilisez cet appareil qu'avec l'unité de commande d'origine UHB100EU.
- Ne dormez pas pendant l'utilisation ou le port de ce produit.
- Ne pliez pas le tissu lorsque l'appareil est allumé.
- Ne placez pas l'unité de commande ou d'autres objets sur le tissu lorsque l'appareil est en marche.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur externe (par ex. radiateur ou bouillotte) lorsqu'il est en marche.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, retirez la prise de l'alimentation électrique.
- Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques ou les blessures, ne plongez pas le câble ou l'unité de commande dans l'eau ou tout autre liquide. Détachez le contrôleur et le câble avant de laver le tissu.
- Après le lavage, assurez-vous que le tissu est parfaitement sec avant de le réutiliser. Ne jamais utiliser s'il est mouillé.
- Assurez-vous d'avoir toujours les mains sèches avant de retirer la prise du secteur. Ne débranchez pas la prise en tirant sur le câble.
- Ne branchez pas cet appareil à un minuteur externe ou à un système télécommandé.
- En prenant vos précautions, vous pouvez utiliser une rallonge. Le courant nominal de la rallonge doit être au moins équivalent à celui de l'appareil. Ne laissez pas le câble pendre au-dessus d'un plan de travail ou toucher une surface chaude.

## TRAITEMENT DE L'APPAREIL USAGE



Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères municipales non triées : utilisez les lieux de collecte séparés et adaptés. Contactez vos autorités locales pour toute information concernant les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des déchèteries, des substances dangereuses peuvent se déverser dans les eaux souterraines et s'introduire dans la chaîne alimentaire, endommageant ainsi votre santé et votre bien-être. Lors du remplacement de vieux appareils par de nouveaux, le revendeur a l'obligation légale de reprendre votre vieil appareil afin de le mettre au recyclage gratuitement.

## DÉTAILS TECHNIQUES

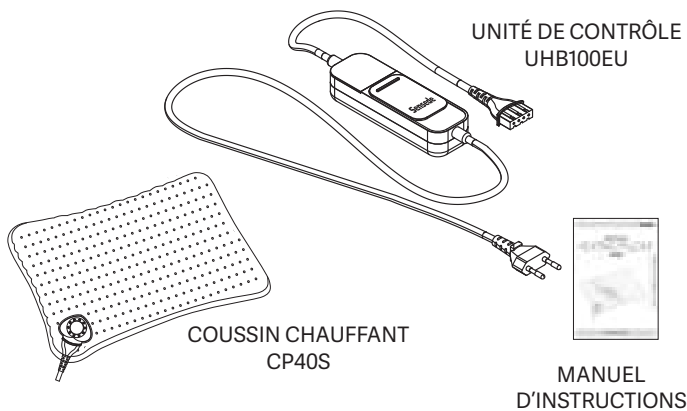
COURANT NOMINAL..... AC 220-240V, 50Hz  
 CONSOMMATION D'ÉNERGIE DE L'APPAREIL ..... 100 W  
 TAILLE ..... 40 x 30 cm  
 CLASSE DE PROTECTION..... CLASS II

## GARANTIE LIMITÉE À 2 ANS

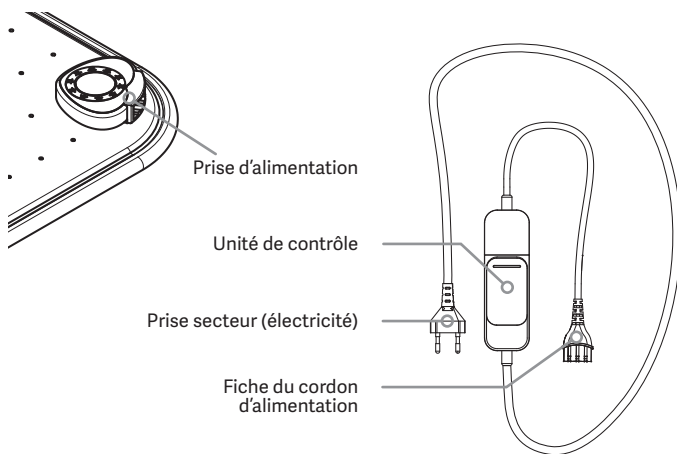
A-Brand Distributors BV garantit votre appareil contre tout défaut matériel ou de fabrication dans les 2 ans suivant l'achat initial de l'appareil. En cas de défaut matériel ou de fabrication, A-Brand Distributors BV réparera ou remplacera votre appareil avec un produit similaire ou de qualité supérieure. Les dommages occasionnés par une négligence, une utilisation non conforme, un accident, un défaut d'entretien ou une autre cause en conflit de ce mode d'emploi ne sont pas couverts par la garantie. La législation sur la protection du consommateur s'applique à notre garantie. En cas de problème avec le produit, nous vous conseillons de retourner ce dernier accompagné de l'original du ticket de caisse. Prenez contact avec votre revendeur. Quand les dommages se révèlent être causés par une des exclusions mentionnées dans ce paragraphe, des frais d'expertise et de réparation pourront être facturés au client.



## INCLUS DANS CET EMBALLAGE



## CONTENANT



## CONDITIONS D'UTILISATION

Votre produit Sensede est conçu pour fournir une chaleur douce et confortable. L'appareil fonctionne sur du 220-240 V, 50 Hz (secteur). Vous ne devez jamais essayer de connecter l'appareil à d'autres sources d'alimentation. Veuillez toujours respecter les consignes de sécurité qui sont incluses dans ce mode d'emploi. Conservez votre manuel d'instructions dans un endroit sûr, afin de pouvoir le consulter quand vous le souhaitez. Ce produit respecte les exigences réglementaires nationales et européennes. Vous ne devez jamais tenter d'effectuer des modifications techniques sur cet appareil. Nous ne pourrions être tenus responsables des accidents ou des dégâts occasionnés par le non-respect des consignes de sécurité du mode d'emploi.

## UTILISATION

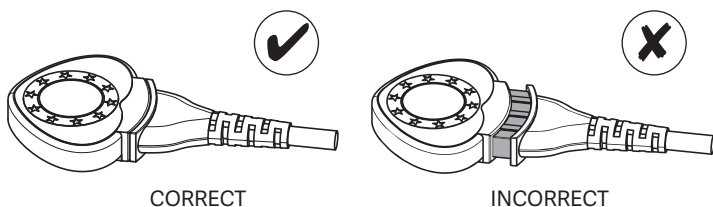
Le Sensede CP40S est un coussin chauffant avec circuit de chauffage électrique intégré. Il peut être utilisé pour vous réchauffer, pour détendre vos muscles ou pour soulager vos douleurs musculaires ou articulaires. Il est conçu pour le confort et le soulagement de la douleur. Le contrôleur à 3 niveaux vous permet de régler l'intensité de la chaleur. L'appareil est conçu pour se réchauffer rapidement. Le produit est fabriqué à partir de matière polaire ultra douce et confortable, agréable pour la peau et lavable à la main à 30°C. Pour votre sécurité, le coussin est équipé d'un indicateur de surchauffe intelligent et d'une minuterie automatique de 90 minutes.

## AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

**Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité du mode d'emploi avant de commencer.**

## CONNEXION DU CONTRÔLEUR

Pour connecter l'unité de contrôle, branchez la fiche du connecteur dans la prise d'alimentation. Assurez-vous d'insérer complètement le connecteur. Si vous remarquez que le voyant de l'unité de commande clignote après la mise en marche de l'appareil, il se peut que la fiche du connecteur ne soit pas correctement insérée.



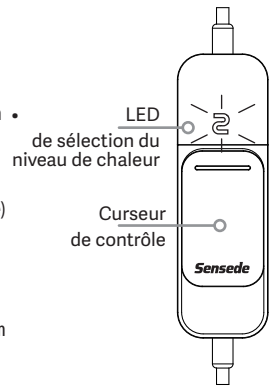
## SÉLECTION D'UN NIVEAU DE CHALEUR

Vous pouvez allumer l'appareil et sélectionner l'intensité de chaleur souhaitée en glissant le bouton de sélection de la commande vers le haut. Le niveau sélectionné (1-3) s'allume. Le coussin devient habituellement chaud dans les 30 secondes. Glissez le bouton vers le bas pour baisser le réglage de la chaleur ou pour éteindre (aucun chiffre n'est affiché).

Paramètres :

- 1.) Chaleur minimale (recommandée pour une utilisation prolongée)
- 2.) Chaleur moyenne
- 3.) Chaleur maximale (réchauffement rapide)

Nous vous recommandons de débrancher l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation. Lors de la première activation de l'appareil, une odeur de « plastique neuf » peut être perceptible. Cela disparaîtra avec le temps.



## MINUTERIE DE SÉCURITÉ DE 90 MINUTES

Cet appareil dispose d'une minuterie automatique. Après 90 minutes d'utilisation continue, il s'éteindra automatiquement. Pour le réactiver, éteignez l'appareil normalement et attendez 5 secondes avant de le réactiver.

## LAVAGE ET ENTRETIEN

**Veillez à toujours débrancher l'appareil du secteur avant de le nettoyer.**

### Unité de contrôle et câble

- La commande et le câble peuvent être nettoyés délicatement à l'aide d'un chiffon doux.
- La commande et le câble ne doivent jamais être en contact avec de l'eau ou d'autres substances liquides.

### Taie d'oreiller

- **Attention** : ne jamais allumer l'appareil lorsque le coussin chauffant est mouillé/humide.
- La taie d'oreiller peut être lavée à la main à 30°C s'il semble sale.
- Utilisez un détergent doux pour les textiles délicats. N'employez pas de nettoyeurs agressifs, d'agents de blanchiment ou de produits abrasifs.
- Séchage : séchez à plat uniquement. Ne séchez jamais à la machine. Ne pas repasser ni essorer. N'utilisez pas de pinces à vêtements.
- Lavez-le le moins souvent possible. Un lavage intensif entraînera avec le temps une usure prématurée des matériaux. Nous vous recommandons de laver à la main votre coussin chauffant au maximum 12 fois pendant sa durée de vie.

## FOIRE AUX QUESTIONS

**Le voyant numérique du contrôleur clignote et je ne sens aucune chaleur. Quelle pourrait être la cause ?**

- L'unité de contrôle détecte que la fiche du cordon d'alimentation n'est pas (correctement) connectée. Éteignez l'appareil et reconnectez-le. Veuillez débrancher de l'alimentation avant de réinsérer la fiche du cordon d'alimentation.

**L'appareil ne s'allume pas et aucun numéro n'apparaît. Quelle pourrait être la cause ?**

- Vérifiez si l'appareil est branché.
- L'unité de contrôle peut avoir été désactivée par le système de sécurité intégré. Lorsque le système de sécurité intégré détecte un dysfonctionnement critique à l'intérieur même du circuit de chauffage, il empêche l'appareil de s'activer. Évitez d'utiliser l'appareil s'il fonctionne mal ou s'il est endommagé et contactez le service à la clientèle Sensede.

## OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Z urządzenia należy korzystać w sposób opisany w załączonej instrukcji.
- Tylko do wewnętrznego użytku domowego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani szpitalnego.
- **UWAGA** - Długotrwałe użytkowanie urządzenia w wysokiej temperaturze może spowodować ryzyko przegrzania lub poparzenia skóry. Jeśli urządzenie jest używane przez dłuższy czas, zalecamy używanie go na najniższym poziomie grzania.
- Niniejsze urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku 0-3 lat, osoby niepełnosprawne, niezdolne do komunikowania się oraz osoby o zmniejszonej wrażliwości na ciepło lub ból (np. osoby z neuropatią cukrzycową lub pacjenci przyjmujący leki przeciwbólowe).
- To urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku 3-8 lat, chyba że są one pod nadzorem osoby dorosłej i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Tego urządzenia mogą używać dzieci w wieku do 8 lat oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, nieposiadające doświadczenia ani wiedzy, jeśli robią to pod nadzorem lub zostały im udzielone instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa.
- Trzymać poza zasięgiem małych dzieci. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem ani jego akcesoriami. Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem dorosłych. Dzieci nie powinny podejmować się czyszczenia i konserwacji, chyba że mają więcej niż 8 lat i pozostają pod nadzorem dorosłych.
- Nie używaj tego produktu, jeśli masz rozrusznik serca lub wszczepiony defibrylator, ponieważ urządzenie może powodować zakłócenia elektromagnetyczne. Przed użyciem tego urządzenia skonsultuj się z lekarzem.
- Nie stosować na zwierzętach.
- **UWAGA** - Opakowanie urządzenia, w tym plastikowe worki, mogą stwarzać zagrożenie. Aby zapobiec ryzyku uduszenia, należy trzymać worki poza zasięgiem dzieci i niemowląt. Te worki nie są zabawkami.
- Przed pierwszym użyciem usuń z urządzenia wszystkie elementy opakowania oraz etykiety i naklejki marketingowe.

## BEZPIECZNE UŻYTKOWANIE

- Przed użyciem zawsze sprawdzaj urządzenie na wypadek widocznych uszkodzeń. Nie korzystaj, jeśli urządzenie zostało uszkodzone lub upuszczone. Jeśli doszło do uszkodzenia lub urządzenie nie działa poprawnie, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Upewnij się, że Twoje zasilanie elektryczne odpowiada napięciu na etykiecie urządzenia.
- Używaj tego urządzenia wyłącznie z oryginalnym sterownikiem UHB100EU.
- Nie śpij podczas używania lub noszenia tego produktu.
- Nie składaj ani nie zwijaj tkaniny, gdy urządzenie jest włączone.
- Nie kładź sterownika ani innych przedmiotów na tkaninie, gdy urządzenie jest włączone.
- Nie zostawiaj włączonego urządzenia na zewnętrznym źródle ciepła (np. kaloryferze lub termoforze).
- Gdy urządzenie nie jest używane oraz przed czyszczeniem należy je odłączyć z sieci elektrycznej. Aby odłączyć urządzenie z zasilania, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Nie zanurzaj przewodu ani jednostki sterującej w wodzie lub innych płynach, aby uchronić się przed pożarem, porażeniem prądem elektrycznym lub obrażeniami ciała. Przed praniem odczep panel sterowania oraz kabel.
- Po wypraniu upewnij się, że przed ponownym użyciem tkanina jest dokładnie sucha. Nigdy nie używaj urządzenia, gdy jest mokre.
- Przed wyciągnięciem wtyczki z gniazdka sieciowego należy zawsze upewnić się, że masz suche ręce. Nigdy nie należy wyciągać wtyczki z gniazdka sieciowego za jej przewód.
- Nie podłączaj tego urządzenia do wyłącznika czasowego lub systemu zdalnego sterowania.
- Przedłużacz można używać pod warunkiem zachowania ostrożności. Znamionowe parametry elektryczne przedłużacza nie mogą być niższe niż parametry urządzenia.

## UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych jako niesortowanych odpadów komunalnych, korzystaj z oddzielnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat dostępnych systemów zbiórki. Kiedy urządzenia elektryczne wyrzuca się na wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przeniknąć do wód gruntowych i trafić do obiegu w łańcuchu pokarmowym, szkodząc Twojemu zdrowiu. Podczas wymiany urządzenia na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do odbioru sprzedanych Ci starych urządzeń i ich utylizacji bez pobierania dodatkowych opłat.

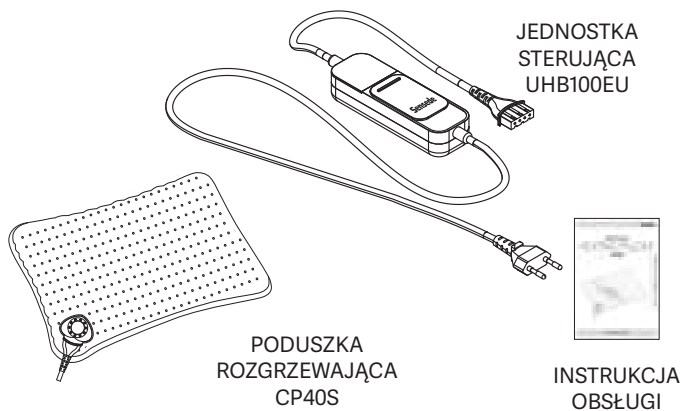
## SPECYFIKACJE TECHNICZNE

ZNAMIONOWE NAPIĘCIE WEJŚCIOWE .....	AC 220-240V, 50Hz
ZUŻYCIE ENERGII.....	100 W
WYMIARY URZĄDZENIA .....	40 x 30 cm
KLASA OCHRONY.....	CLASS II

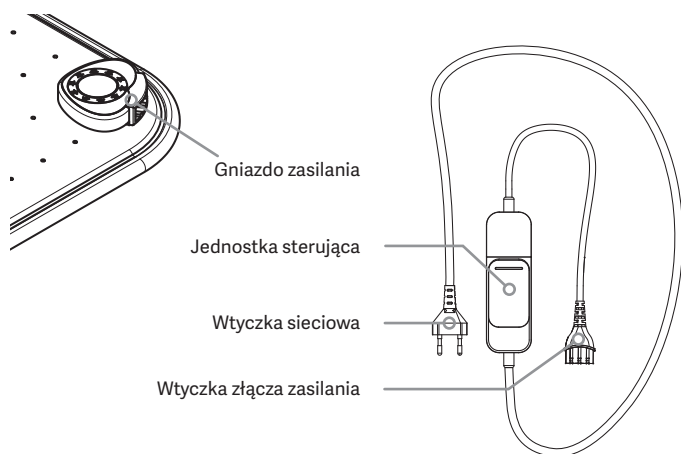
## 2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

A-Brand Distributors BV oferuje 2-letnią gwarancję od daty zakupu na urządzenie, gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. W razie wykrycia wad materiałowych, bądź produkcyjnych, A-Brand Distributors BV naprawi lub wymieni urządzenie na inne o podobnej lub lepszej specyfikacji. Uszkodzenia spowodowane jakimkolwiek zaniedbaniem, wypadkiem, brakiem czyszczenia i konserwacji bądź innymi przypadkami wynikającymi z użytkowania urządzenia, które można słusznie uznać za niezgodne z zaleceniami tej instrukcji, nie są objęte gwarancją. Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi transakcji kupna i sprzedaży. W przypadku wystąpienia wady należy zwrócić produkt wraz z oryginalnym dowodem zakupu do sklepu, w którym dokonano zakupu. W przypadku, gdy nieprawidłowe działanie urządzenia nie jest spowodowane wadą materiałową lub produkcyjną, możesz zostać obciążony kosztami ekspertyzy i naprawy.

## ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA



## CZĘŚCI



## PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Produkty elektryczne Sensede zostały zaprojektowane, z myślą o wygodzie i komforcie użytkownika. Urządzenie korzysta z zasilania 100-240 V, 50/60 Hz (napięcie sieciowe). Nigdy nie należy podłączać urządzenia lub zasilacza do innych źródeł zasilania. Należy przestrzegać zawartych w tej instrukcji zasad bezpieczeństwa. Należy przechowywać niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu, żeby zawsze mieć do niej dostęp. Ten produkt jest zgodny z normami unijnymi i państwowymi. Nigdy nie należy wprowadzać zmian technicznych do tego urządzenia. Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki lub szkody wynikające z nieprzestrzegania zasad użytkowania i bezpieczeństwa.

## DZIAŁANIE PRODUKTU

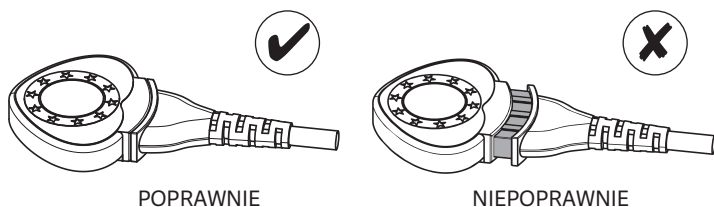
Sensede CP40S to poduszka rozgrzewająca ze zintegrowanym elektrycznym obwodem grzewczym. Produkt może być używany, do rozluźnienia mięśni, gdy jest Ci zimno, lub gdy potrzebujesz ulgi w bólu mięśni i stawów. Została zaprojektowana z myślą o wygodzie i łagodzeniu bólu. 3-stopniowa regulacja poziomu ciepła, pozwala na wybranie pożądanej temperatury. Urządzenie szybko się nagrzewa. Produkt jest wykonany z bardzo miękkiego, przyjemnego dla skóry materiału polarowego, który można prać ręcznie w 30°C. Dla Twojego bezpieczeństwa produkt został wyposażony w inteligentny czujnik zapobiegający przegrzaniu i automatyczny 90-minutowy czasomierz.

## ZANIM ZACZNIESZ

Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie przeczytać zasady bezpieczeństwa, znajdujące się na pierwszej stronie instrukcji.

## ŁĄCZENIE Z KONTROLEREM

By podłączyć jednostkę sterującą, należy włożyć wtyczkę do gniazda zasilania. Upewnij się, że wtyczka została dobrze włożona. Jeśli zauważysz, że lampka kontrolna po włączeniu urządzenia miga, może to oznaczać, że wtyczka została źle włożona.



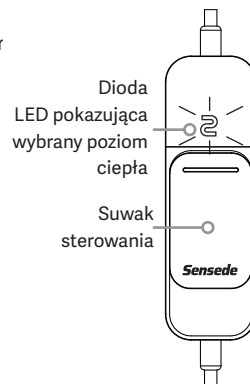
## WYBÓR POZIOMU GRZANIA

Włącz urządzenie i wybierz żądany poziom temperatury, przesuwając w górę przycisk na suwaku sterowania. Zobaczysz wyświetlony numer wybranego poziomu (1-3). Zazwyczaj urządzenie nagrzewa się w ciągu 30 sekund. Aby obniżyć poziom ciepła lub wyłączyć urządzenie przesuń przycisk z powrotem w dół (żaden numer nie będzie wyświetlany).

Ustawienia:

- 1) Minimalny poziom ciepła (zalecany przy dłuższym użytkowaniu)
- 2) Średni poziom ciepła
- 3) Maksymalny poziom ciepła (szybkie nagrzewanie)

Jeśli nie korzystasz z urządzenia, zalecamy odłączenie go od źródła zasilania. Przy pierwszym użyciu urządzenia może być wyczuwalny zapach „nowego plastiku”, który z czasem zniknie.



## 90 MINUTOWY CZASOMIERZ BEZPIECZEŃSTWA

To urządzenie jest wyposażone w automatyczny czasomierz. Po 90 minutach ciągłego użytkowania, urządzenie automatycznie się wyłączy. Aby ponownie aktywować urządzenie, wyłącz je jak zwykle i odczekaj 5 sekund przed ponownym włączeniem.

## CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Przed czyszczeniem zawsze odłącz urządzenie od źródła zasilania.

## Jednostka sterująca i kabel

- Panel sterowania i kabel można delikatnie czyścić miękką szmatką.
- Panel sterowania i kabel nigdy nie powinny mieć kontaktu z wodą lub innymi płynami.

## Poduszka

- **Uwaga:** Nigdy nie włączaj urządzenia, gdy poduszka elektryczna jest mokra/wilgotna.
- Poduszkę rozgrzewającą można prać ręcznie w temperaturze 30° C.
- Używaj łagodnego detergentu do delikatnych tekstyliów. Nie używaj agresywnych środków czyszczących, wybielaczy ani środków ściernych.
- Suszenie: susz tylko i wyłącznie naturalnie, na powietrzu. Nigdy nie susz w suszarce. Nie prasuj ani nie wykręcaj produktów. Nie używaj spinaczy do odzieży.
- Nie pierz zbyt często. Pranie powoduje dodatkowe zużycie się materiału. Zalecamy maksymalnie 12 krotne ręczne mycie poduszki podczas okresu jej użytkowania.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

**Wskaźnik numeryczny LED na jednostce sterującej miga i produkt nie nagrzewa się. Co może być przyczyną?**

- Jednostka sterująca wykrywa, że wtyczka złącza zasilania nie jest (prawidłowo) podłączona. Wyłącz urządzenie i podłącz je ponownie. Podczas ponownego wkładania wtyczki złącza zasilania odłącz urządzenie od źródła prądu.

**Urządzenie nie włącza się oraz nie wyświetla się żaden numer. Co może być przyczyną?**

- Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone.
- Jednostka sterująca mogła zostać wyłączona przez wewnętrzny system bezpieczeństwa. Wewnętrzny system bezpieczeństwa zapobiega nagrzaniu urządzenia w momencie wykrycia krytycznej usterki w obiegu grzewczym. Prosimy nie używać urządzenia, jeśli działa nieprawidłowo lub jest uszkodzone oraz skontaktować się z naszym serwisem.

## BENDROS SAUGUMO NUOSTATOS

- Šis prietaisas turi būti naudojamas taip, kaip aprašyta prie jo pridėtose naudojimo instrukcijose.
- Tinkamas tik vidaus, buitiniam naudojimui. Neskirtas naudoti komercijoje ar ligoninėse.
- **ĮSPĖJIMAS** – Ilgas naudojimas aukštos temperatūros nustatymu gali sukelti perkaitimo ar odos nudegimo riziką. Jei prietaisas yra naudojamas ilgam laikui, rekomenduojame naudoti žemiausią šilumos lygį.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti 0-3 metų amžiaus vaikams, bejėgiams asmenims, kurie negali išreikšti jaučiamo diskomforto dėl šilumos, ar žmonėms, kurių jautrumas karščiui ar skausmui yra sumažėjęs (pvz. asmenys, kenčiantys nuo diabetinės neuropatijos, arba pacientai, vartojantys vaistus nuo skausmo).
- Naudojant prietaisą, 3-8 metų vaikai turi būti laikomi atokiau, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi ir supranta susijusius pavojus.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai ir asmenys, turintys žemesnes fizines, jutimo ar psichines galimybes, arba turintys patirties ir žinių trūkumą, jei jie yra prižiūrimi arba įspėti dėl prietaiso naudojimo ir supranta susijusius pavojus.
- Prietaisą laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu ar jo priedais. Laikyti atokiau nuo vaikų iki 3m. amžiaus, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi. Valymo ir naudojimo priežiūros operacijų neturėtų atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi.
- Nenaudokite šio produkto, jei naudojate širdies stimuliatorių arba implantuojamą kardioverterį defibriliatorių, nes šis prietaisas gali sukelti elektromagnetinius trikdžius. Prieš naudojant šį prietaisą pasitarkite su savo gydytoju.
- Nenaudokite prietaiso ant gyvūnų.
- **ATSARGIAI** – plastikiniai maišeliai ir pakuotė, urie buvo panaudoti pakuojant šį prietaisą, gali būti pavojingi. Kad išvengtumėte uždegimo pavojaus, laikykite šiuos maišelius vietoje, nepasiekiamoje kūdikiams ir vaikams. Šie maišeliai nėra žaislai.
- Užtikrinkite, kad visos pakavimo medžiagos ir bet kokios reklaminės etiketės ar lipdukai būtų pašalinti nuo prietaiso prieš pirmą naudojimą.

## SAUGAUS PRIETAISO NAUDOJIMO NUOSTATOS

- Prieš naudodami prietaisą visada patikrinkite, ar nėra pastebimų pažeidimų. Nenaudokite, jei prietaisas buvo pažeistas, įpjautas aštraus objekto, arba jeigu pastebite ankstesnio vartojimo ženklų. Jei prietaisas yra pažeistas arba sugenda, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
- Įsitikinkite, kad elektros tiekimas atitinka maitinimo adapterio etiketėje nurodytą įtampą.
- Šį prietaisą naudokite tik su originaliu valdymo pulteliu UHB100EU.
- Nemiegokite kol naudojate ar esate užsidėję šį produktą.
- Nelankstykite ir neglamžykite audinio, kol prietaisas yra įjungtas.
- Nedėkite valdymo pultelio ar kitų objektų ant audinio, kol prietaisas yra įjungtas.
- Nepadėkite įrenginio ant išorinio šilumos šaltinio (pvz. radiatoriaus ar karšto vandens buteliuko), kol jis yra įjungtas.
- Ištraukite prietaisą iš elektros tinklo kai jis yra nenaudojamas ir prieš valymą. Tai padaryti galite ištraukdami kištuką iš maitinimo lizdo.
- Kad apsisaugotumėte nuo gaisro, elektros šoko ar asmeninio susižalojimo, nepamirškite laido ar valdymo pultelio į vandenį ar kitus skysčius. Prieš skalbiant audinį, nuo jo atjunkite valdymo pultelį ir laidą.
- Prieš išimdami maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo, visada įsitikinkite, kad jūsų rankos yra sausas. Niekada netraukite kištuko iš elektros tinklo lizdo už laido.
- Nejunkite šio prietaiso prie išorinio laikmačio ar nuotolinio valdymo sistemos.
- Ilginimo kabelis turi būti naudojamas atsargiai. Elektros kabelio specifikacijos turi būti ne mažesnės kaip įrenginio. Neleiskite kabeliui kabėti ant darbo stalo krašto arba liestis prie karštų paviršių.

## ĮRENGINIO IŠMETIMAS



Neišmeskite elektros prietaisų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų, pristatykite juos į specialų surinkimo punktą. Dėl informacijos apie surinkimo punktus kreipkitės į savo savivaldybę. Jei elektros prietaisai yra išmetami sąvartynuose ar šiukšlynuose, pavojingos medžiagos gali patekti į požeminį vandenį ir patekti į maisto grandinę, pakenkdamas jūsų sveikatai ir gerovei. Keičiant senus prietaisus naujais, pardavėjas yra teisiškai įpareigotas priimti seną prietaisą, kad jį būtų galima išmesti nemokamai.

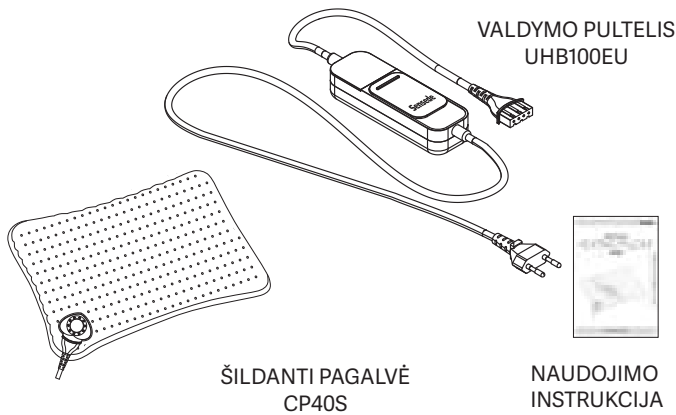
## 2 METŲ GARANTIJA

A-Brand Distributors BV teikia garantiją jūsų įrenginiui nuo medžiagų ir gamybos brokų 2 metus po pirminio pirkimo. Jei aptinkami medžiagų ar gamybos brokai, A-Brand Distributors BV sutaisys arba pakeis įrenginį panašiu ar geresniu produktu. Į šią garantiją nepatenka prietaiso sugadinimas dėl bet kokio aplaidumo, nelaimingo atsitikimo, valymo ir priežiūros trūkumo, kitokio naudojimo ar piktnaudžiavimo, kuris gali būti laikomas nesuderinamu su instrukcijomis. Be to, taikomos teisinės nuostatos dėl vartotojų pirkimų. Gedimo atveju rekomenduojame grąžinti gaminį kartu su originaliu pirkimo parduotuvėje, kurioje jį įsigijote, įrodymu. Kai įrenginio defektą sukelia ne medžiagų ar gamybos brokai, gali būti imamas mokestis už patikrinimo ir remonto išlaidas.

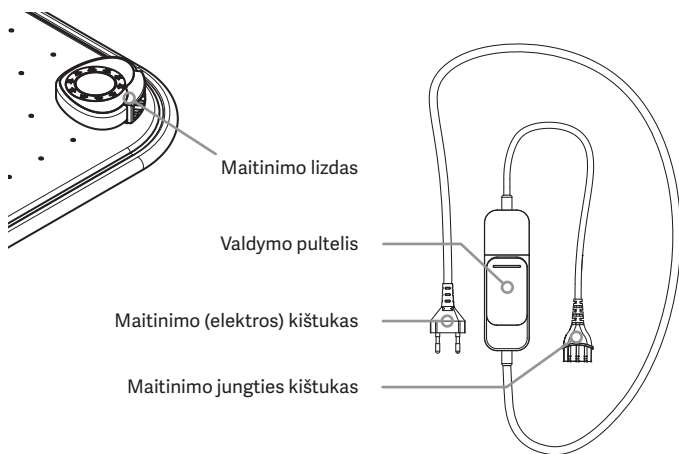
## TECHNICAL SPECIFICATIONS

RATED INPUT .....	AC 220-240V, 50Hz
APPLIANCE POWER CONSUMPTION .....	100 W
SIZE .....	40 x 30 cm
APSAUGOS KLASĖ .....	CLASS II

## DĖŽĖS TURINYS



## DALYS



## NAUDOJIMO PASKIRTIS

Jūsų Sensede šildantis produktas yra sukurtas skleisti malonią šilumą. Prietaisą maitina 220-240V, 50Hz (elektros srovės galia). Niekada nebandykite prijungti įrenginio ar maitinimo adapterio prie kitų maitinimo šaltinių. Visada laikykitės šiame vadove pateiktų saugos instrukcijų. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje, patogiai prieinamoje vietoje. Šis gaminytis atitinka standartinius, nacionalinius ir Europos reikalavimus. Niekada nebandykite atlikti šio prietaiso techninių pakeitimų. Mes neprisiimame atsakomybės už nelaimingus atsitikimus ar žalą, atsiradusius dėl šių naudojimo ir saugos instrukcijų nesilaikymo.

## KO TIKĖTIS

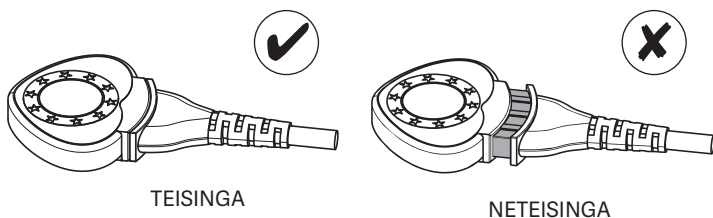
Sensede CP40S yra šildanti pagalvė su integruota elektrine šildymo grandine. Jis gali būti naudojamas kuomet Jums šalta, reikia pagalbos atpalaiduoti raumenis ar tikslingai sumažinti skausmą raumenyse ir sąnariuose. Ji yra sukurta komfortui ir skausmo mažinimui. Trijų lygių valdymo pultelis leidžia Jums nusistatyti norimą šilumos lygį. Įrenginys yra sukurtas greitai sušilti. Produktas yra sukurtas su itin minkšta, jaukia vilnos medžiaga, kuri yra maloni odai ir gali būti skalbiama rankomis 30°C temperatūroje. Jūsų saugumui, šiame produkte yra įtaisytas išmanus perkaitimo jutiklis ir automatinis 90 minučių laikmatis.

## PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTI

Prieš pradėdami naudoti įrenginį, atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas, pateiktas šiame vadove.

## APSAUGOS KLASĖ

Kad prijungtumėte valdymo pultelį, prijunkite maitinimo jungties kištuką į maitinimo lizdą. Įsitinkite, kad jungtis būtų pilnai įkišta. Jei pastebite, kad valdymo pultelio lemputė po įrenginio įjungimo pradėjo mirksėti, gali būti, jog neteisingai prijungėte valdymo kištuką.



## ŠILUMOS LYGIO PASIRINKIMAS

Galite įsijungti prietaisą ir pasirinkti norimą šilumos lygį pastumiant pasirinkimo slankiklį (mygtuką), esantį ant valdiklio, aukštyn. Pasirinktas lygis (1-3) užsidegs. Pajusite, jog prietaisas pradeda šilti per 30 sekundžių. Nustumkite slankiklį (mygtuką) atgal žemyn, kad sumažintumėte šilumos lygį arba pilnai išjungtumėte prietaisą (kuomet nedega joks skaičius).

Nustatymai:

- 1.) Minimaliai šilta (rekomenduojama ilgalaikiam naudojimui)
- 2.) Vidutiniškai šilta
- 3.) Maksimaliai šilta (greitam apšilimui)

Rekomenduojame atjungti prietaisą nuo elektros lizdo jo nenaudojant. Pirmą kartą naudojant prietaisą gali jaustis „naujo plastiko“ kvapas. Su laiku, jis išnyks.

## 90 MINUČIŲ SAUGUMO LAIKMATIS

Šis prietaisas turi automatinį laikmatį. Po 90 minučių nuolatinio naudojimo, jis automatiškai sumažins maitinimą. Tam, kad jį iš naujo aktyvuotumėte, įprastu būdu išjunkite prietaisą ir palaukite 5 sekundes prieš jį iš naujo įjungiant.

## SKALBIMAS IR PRIEŽIŪRA

Visada atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo prieš jį valant ar skalbiant.

### Valdymo pultelis ir laidas

- Valdymo pultelis ir laidas gali būti atsargiai valomi minkštu audiniu.
- Valdymo pultelis ir laidas niekada neturėtų turėti kontakto su vandeniu ar kitais skysčiais.

### Pagalvės užvalkalas

- **Įspėjimas:** Niekada neįjunkite prietaiso, kol Pagalvės užvalkalas yra šlapias/drėgnas.
- Jei atrodo nešvarus, pagalvės užvalkalas gali būti skalbiamas rankomis at 30°C temperatūroje.
- Delikačiai tekstilė naudokite silpnas skalbimo priemones. Nenaudokite stiprių skalbimo priemonių, balinimo priemonių ar šlifavimo medžiagos.
- Džiiovinimas: Džiiovinkite tik natūraliai, plokščiai. Niekada nedžiiovinkite skalbinių džiovykloje. Nelyginkite ir negręžkite. Nenaudokite skalbinių segtukų.
- Neskalbkite pernelyg dažnai. Skalbimas su laiku sukelia papildomą medžiagų nusidėvėjimą. Rekomenduojame savo produktą rankomis skalbti ne daugiau kaip 12 kartų per jo tarnavimo laiką.

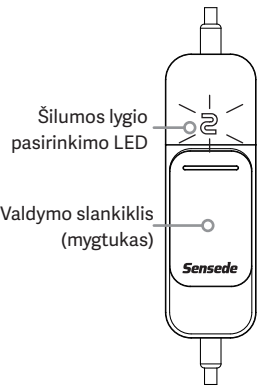
## PROBLEMŲ SPRENDIMAS

### LED numerio indikatorius ant valdymo pultelio mirksi, bet šiluma nesklanda. Kas gali būti to priežastis?

- Valdymo pultelis jaučia, kad maitinimo kištukas ne(teisingai) prijungtas. Išjunkite prietaisą ir iš naujo jį prijunkite. Atjunkite nuo elektros maitinimo, kol iš naujo kišate jungiklį.

### Prietaisas neįsijungia ir neužsidega joks numeris. Kas gali būti to priežastis?

- Patikrinkite, ar prietaisas yra pajungtas.
- Valdymo pultelis galėjo būti išjungtas vidinės saugumo sistemos. Kuomet vidinė saugumo sistema pastebi kritinį šildymo grandinės veikimo sutrikimą, neleidžia prietaisui įkaisti. Nenaudokite prietaiso, jei jis blogai veikia ar yra sugadintas, ir susisiekite su mūsų aptarnavimo komanda.



## DROŠĪBA – VISPĀRĪGI

- Šī ierīce jālieto tā, kā aprakstīts tai pievienotajās lietošanas pamācībās.
- Paredzēts lietošanai tikai iekštelpās, mājās. Nav paredzēts komerciālai izmantošanai un lietošanai slimnīcās.
- **UZMANĪBU!** Ilgstoša lietošana augstā temperatūrā var izraisīt pārkaršanas vai ādas apdeguma risku. Ja ierīci lietojat ilgāku laiku, iesakām to izmantot ar zemāko siltuma iestatījumu.
- Šo ierīci nedrīkst lietot bērni vecumā no 0 līdz 3 gadiem, bezpalīdzīgi cilvēki, kuri nespēj paziņot par pārāk lielu karstumu, vai cilvēki ar samazinātu jutību pret karstumu vai sāpēm (piemēram, cilvēki, kas slimo ar diabētisko neiropatiju, vai pacienti, kas lieto pretsāpju medikamentus).
- Šo ierīci nedrīkst lietot bērni vecumā no 3-8 gadiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais un viņi saprot ar ierīci saistītos apdraudējumus.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni vecāki par 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez jebkādas pieredzes un zināšanām, ja vien viņiem tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot ar ierīci saistītos apdraudējumus.
- Glabājiet ierīci maziem bērniem nepieejamā vietā. Bērniem nevajadzētu spēlēties ar ierīci vai tās piederumiem. Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, jātur prom no ierīces, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja tehnisko apkopi, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un tiek uzraudzīti.
- Nelietojiet šo produktu, ja izmantojat sirds elektrokardiostimulatoru vai implantējamu defibrilatoru, jo šī ierīce var izraisīt elektromagnētiskus traucējumus. Pirms šīs ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu.
- Nelietot dzīvniekiem/mājdzīvniekiem.
- **UZMANĪBU!** Plastmasas maisi un iepakojums, kas ir izmantots šīs ierīces iesaiņošanai, var būt bīstami. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, turiet šos maisus zīdaiņiem un bērniem nepieejamā vietā. Šie maisi nav rotāļlietas.
- Pirms pirmās lietošanas reizes pārlicinieties, ka no ierīces ir noņemti visi iepakojuma materiāli un reklāmas etiķetes vai uzlīmes.

## DROŠĪBA – DARBĪBA

- Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai uz ierīces nav pamanāmas kādas bojājumu pazīmes. Nelietojiet, ja ierīce ir bojāta, to ir sagriezis vai caurduris kāds ass priekšmets vai ja ir redzamas skaidras nodiluma pazīmes. Bojājumu gadījumā vai ja ierīce nestrādā, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
- Pārlicinieties, ka jūsu elektroenerģijas padeve atbilst ierīces etiķetē norādītajam spriegumam.
- Izmantojiet šo ierīci tikai ar oriģinālo vadības bloku UHB100EU.
- Neģuļat, lietojot vai valkājot šo produktu.
- Nelokiet un neburziet audumu, kad ierīce ir ieslēgta.
- Nenovietojiet vadības bloku vai citus priekšmetus uz auduma, kamēr ierīce ir ieslēgta.
- Nenovietojiet ierīci uz ārēja siltuma avota (piemēram, uz radiatora vai karstā ūdens pudeles), kamēr tā ir ieslēgta.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, kad to nelietojat, un pirms tīrīšanas. Lai ierīci atvienotu, izņemiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Lai pasargātu no ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai miesas bojājumiem, nelieciet kabeli vai vadības bloku ūdenī vai citos šķidrumos. Pirms auduma mazgāšanas atvienojiet vadības bloku un kabeli.
- Pēc mazgāšanas pārlicinieties, ka audums ir pilnībā izžuvis, pirms ierīci atkal lietojat. Nekādā gadījumā to nelietojiet, ja audums ir mitrs.
- Pirms strāvas kontaktdakšas izņemšanas no kontaktligzdas pārlicinieties, ka jūsu rokas ir sausas. Nekad nevelciet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas aiz tās vada.
- Nepievienojiet šo ierīci ārējam taimerim vai tālvadības sistēmai.
- Lietojiet pagarinātāju piesardzīgi. Kabeļa elektriskajam spriegumam jābūt vismaz tikpat lielam kā ierīcē. Neļaujiet kabelim karāties pāri darba virsmas malai vai pieskarties karstām virsmām.

## ATBRĪVOŠANĀS NO IERĪCES



Neizmetiet elektriskās ierīces kā nešķirotus sadzīves atkritumus, tā vietā izmantojiet atkritumu dalītas savākšanas telpas. Saazinieties ar vietējo pašvaldību, lai iegūtu informāciju par pieejamajām savākšanas sistēmām. Ja elektriskās ierīces tiek izmetas atkritumu poligonos vai izgāztuvēs, bīstamās vielas var noplūst gruntsūdeņos un nonākt barības ķēdē, kaitējot jūsu veselībai un labsajūtai. Nomaiņot vecās ierīces ar jaunām, mazumtirgotājam ir juridisks pienākums pieņemt jūsu veco ierīci iznīcināšanai bez maksas.

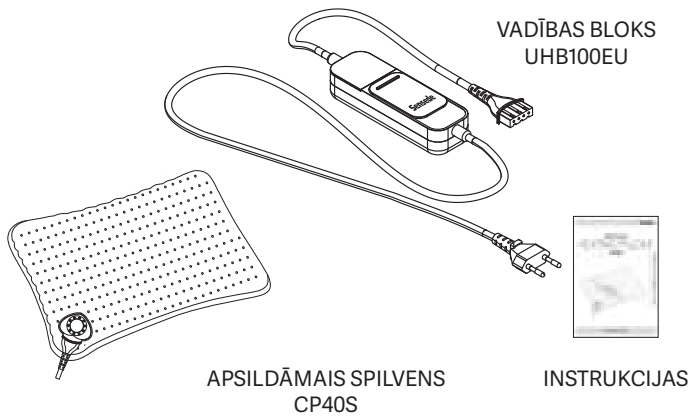
## TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

NOMINĀLĀ IEEJAS JAUDA .....	AC 220-240V, 50Hz
IERĪCES ELEKTROENERĢIJAS PATĒRIŅŠ.....	100 W
IZMĒRS .....	40 x 30 cm
AIZSARDZĪBAS KLAŠE .....	CLASS II

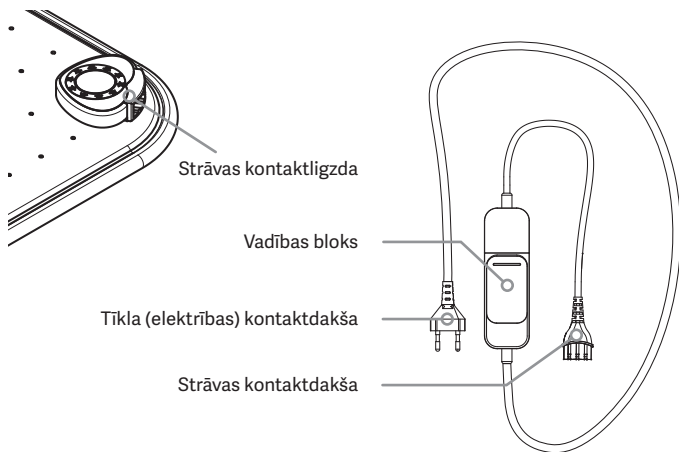
## IEROBEŽOTA 2 GADU GARANTIJA

A-Brand Distributors BV nodrošina garantiju jūsu ierīcei pret materiālu un ražošanas kļūmēm divu gadu garumā pēc sākotnējās iegādes. Ja tiek konstatētas materiāla vai ražošanas kļūdas, A-Brand Distributors BV saremontēs vai nomainīs ierīci ar līdzīgu vai labāk aprīkotu produktu. Šī garantija neattiecas uz ierīces bojājumiem, kas radušies jebkāda veida nolaidības, negadījuma, tīrīšanas un uzturēšanas trūkuma vai cita veida izmantošanas vai ļaunprātīgas izmantošanas dēļ, ko pamatoti var uzskatīt par pretrunā ar šajās instrukcijās aprakstītajiem norādījumiem. Turklāt tiek piemērotas tiesību normas attiecībā uz patērētāju pirkumiem. Defekta gadījumā mēs rekomendējam nogādāt preci kopā ar oriģinālo pirkuma apliecinājumu atpakaļ uz veikalu, kurā to iegādājāties. Ja ierīces defekta cēlonis ir kas cits, nevis materiāla vai ražošanas kļūda, jums, iespējams, būs jāmaksā pārbaudes un remonta izmaksas.

## KASTES SATURS



## PĀRSKATS PAR DETALĀM



## PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Jūsu Sensede sildīšanas produkts ir paredzēts, lai nodrošinātu ērtu siltumu. Ierīce darbojas ar spriegumu 220-240V, 50Hz (elektrotīkls). Nekad nemēģiniet pievienot ierīci pie citiem enerģijas avotiem. Lūdzu, vienmēr ievērojiet drošības instrukcijas, kas minētas šajā lietošanas pamācībā. Glabājiet šo lietošanas pamācību drošā vietā, lai tā būtu vienmēr pieejama. Šis produkts atbilst regulatīvajām, nacionālajām un Eiropas prasībām. Nemēģiniet veikt tehniskas izmaiņas šajā ierīcē. Mēs neuzņemamies nekādu atbildību par negadījumiem vai bojājumiem, kas radušies šo lietošanas un drošības instrukciju neievērošanas dēļ.

## KO SAGAIĀDĪT

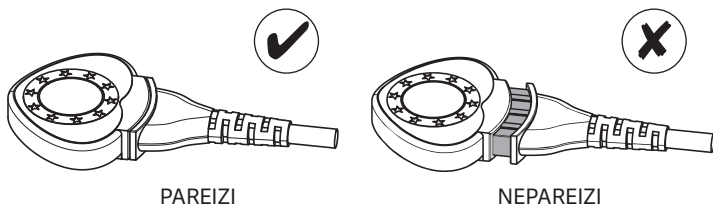
Sensede CP40S ir apsildāms spilvens ar integrētu elektrisko sildīšanas elementu. To var lietot, kad ir auksti, vajadzīga palīdzība muskuļu atslābināšanai vai nepieciešama mērķtiecīga muskuļu vai ločtavu sāpju mazināšana. Tas ir paredzēts komfortam un sāpju mazināšanai. Trīs līmeņu vadības bloks ļauj iestatīt vēlamo siltuma līmeni. Ierīce ir paredzēta ātrai sasildīšanai. Produkts ir izgatavots no īpaši mīksta un omulīga aitas vilnas materiāla, kas ir patikams ādai un ko var mazgāt ar rokām 30°C temperatūrā. Jūsu drošībai šis produkts ir aprīkots ar viedu pārkaršanas sensoru un automātisku 90 minūšu taimeris.

## PIRMS LIETOŠANAS UZSĀKŠANAS

Pirms ierīces lietošanas uzsākšanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šajā lietošanas pamācībā minētās drošības instrukcijas.

## VADĪBAS BLOKA PIEVIENOŠANA

Lai pievienotu vadības bloku, pievienojiet strāvas kontaktdakšu strāvas padevei. Pārlicinieties, ka esat pilnībā ievietojis kontaktdakšu. Ja pēc ierīces ieslēgšanas pamanāt, ka vadības bloks mirgo, strāvas kontaktdakša, iespējams, nav pareizi ievietota.



## SILTUMA LĪMEŅA IZVĒLE

Jūs varat ieslēgt ierīci un izvēlēties sev vēlamo siltuma iestatījumu, bīdīt vadības slīdņa izvēles pogu uz augšu. Iedegsies izvēlētais līmenis (1-3). Parasti ierīce sasilst 30 sekunžu laikā. Pabīdīet pogu atpakaļ uz leju, lai pazeminātu siltuma iestatījumu vai izslēgtu ierīci (nedeg neviens cipars).

Iestatījumi:

- 1.) Minimāls siltums (ieteicams ilgstošai lietošanai)
- 2.) Vidējs siltums
- 3.) Maksimāls siltums (ātra uzsildšana)

Mēs iesakām atvienot ierīci no elektrotīkla, kad tā netiek lietota. Pirmo reizi lietojot ierīci, var būt jūtama "jaunas plastmasas" smarža. Tā laika gaitā izzudīs.

## 90 MINŪŠU DROŠĪBAS TAIMERIS

Šai ierīcei ir automātisks taimeris. Pēc 90 minūšu nepārtrauktas lietošanas ierīce automātiski izslēgsies. Lai taimeris atkal aktivizētu, izslēdziet ierīci kā parasti un pagaidiet 5 sekundes, pirms to atkal aktivizēt.

## MAZGĀŠANA UN APKOPE

Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

## Vadības bloks un kabelis

- Vadības bloku un kabeli var viegli notīrīt ar mitstu drānu.
- Vadības bloku un kabeli nekādā gadījumā nedrīkst pakļaut ūdens vai citu šķidrumu iedarbībai.

## Spilvendrāna

- **Uzmanību!** Nekādā gadījumā neieslēdziet ierīci, ja apsildāms spilvens ir slapjš/mitrs.
- Spilvendrānu var mazgāt ar rokām 30°C temperatūrā, ja tas izskatās netīrs.
- Smalkiem tekstilizstrādājumiem izmantojiet saudzīgu mazgāšanas līdzekli. Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, balinātājus vai abrazīvus līdzekļus.
- Žāvēšana: Žāvēšana: Tikai gaisā. Nekādā gadījumā nežāvējiet mašīnā. Negludināt un neizspiest. Nelielot kņagus.
- Nemazgājiet pārāk bieži. Mazgāšana laika gaitā rada papildu nodilumu. Mēs iesakām apsildāms spilvens mazgāt ar rokām maksimāli 12 reizes visā tā kalpošanas laikā.

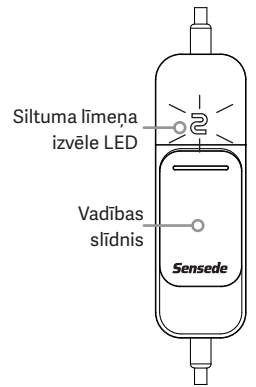
## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

## LED cipara indikators vadības blokā mirgo, taču siltuma nav. Kāds tam varētu būt iemesls?

- Vadības bloks uztver, ka strāvas kontaktdakša nav (pareizi) pievienota. Izslēdziet ierīci un pievienojiet to no jauna. Lūdzu, atvienojiet no elektrības tīkla, pirms atkārtoti ievietojat strāvas kontaktdakšu.

## Ierīce neieslēdzas, un nedeg neviens cipars. Kāds tam varētu būt iemesls?

- Pārbaudiet, vai ierīce ir pievienota elektrotīklam.
- Iespējams, ka iekšējā drošības sistēma ir atspējojusi vadības bloku. Kad iekšējā drošības sistēma konstatē būtiskus darbības traucējumus apkures lokā, tā neļauj ierīcei uzsilt. Lūdzu, nelietojiet ierīci, ja tā darbojas nepareizi vai ir bojāta, un sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas servisu.



## OHUTUS - ÜLDINE

- Seda seadet tuleks kasutada vastavalt sellele lisatud kasutusjuhendis kirjeldatud.
- Ainult koduseks kasutamiseks. Pole mõeldud kasutamiseks kaubanduslikult ega haiglates.
- **ETTEVAATUST** - Pikaajaline kasutamine kõrgel temperatuuril võib põhjustada ülekuumenemise või naha põletamise. Kui seadet kasutatakse pikemat aega, soovitage seda kasutada madalaima soojusastme läbi.
- Seda seadet ei tohi kasutada 0–3-aastased lapsed, abitud isikud, kes ei suuda taluda kuuma, või inimesed, kellel on vähenenud kuumuse- või valutundlikkus (nt diabeetilise neuropaatia all kannatavad või valuvaigisteid kasutavad patsiendid).
- Seda seadet ei tohi kasutada 3–8-aastased lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on täiskasvanu järelevalve all ja mõistavad sellega kaasnevat ohte.
- Seda seadet saavad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või puuduvate kogemuste ja teadmistega isikud, kui neile on antud ohutu seadme kasutamise jaoks juhised või on järelevalve all ning nad mõistavad kaasnevat ohte.
- Hoidke seadet väikelastele kättesaamatus kohas. Lapsed ei tohiks seadme ega selle lisaseadmetega mängida. Alla 3-aastaseid lapsi tuleks hoida eemal, kui neid pidevalt ei kontrollita. Lapsed võivad seadet puhastada ja hooldada ainult siis, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja teevad seda järelevalve all.
- Ärge kasutage seda toodet, kui kasutate südamestimulaatorit või implanteeritavat defibrillaatorit, kuna see seade võib põhjustada elektromagnetilisi häireid. Enne seadme kasutamist pidage nõu oma arstiga.
- Mitte kasutada loomadel/lemmikloomadel.
- **ETTEVAATUST** - Selle seadme pakkimiseks kasutatavad kilekotid ja pakendid võivad olla ohtlikud. Lämpumisohtu vältimiseks hoidke neid kotte imikutele ja lastele kättesaamatus kohas. Need kotid pole mänguasjad.
- Enne esimest kasutamist veenduge, et kõik pakkematerjalid ja kõik reklaamsildid või kleebised oleks seadmelt eemaldatud.

## OHUTUS - KASUTAMINE

- Enne kasutamist kontrollige seadet alati märgatavate kahjustuste suhtes. Ärge kasutage seda, kui see on kahjustatud, seda on lõiganud või läbistanud terav ese või kui on selgeid kulumisjälgi.
- Veenduge, et teie elektrivarustus vastab seadme sildil näidatud pingele.
- Kasutage seda seadet ainult koos originaalse juhtimiseseadmega UHB100EU.
- Selle toote kasutamise või kandmise ajal ärge magage.
- Ärge voltige ega keerake kangast, kui seade on sisse lülitatud.
- Ärge pange juhtimiseseadet ega muid esemeid kangale, kui seade on sisse lülitatud.
- Ärge asetage seadet sisselülitatud välisele soojusallikale (nt radiaator või kuumaveepudel).
- Enne puhastamist, ühendage seade vooluvõrgust lahti. Pistiku eemaldamiseks tõmmake toitepistik pistikupesast välja.
- Tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuste eest kaitsmiseks ärge pange juhet ega juhtimiseseadet vette ega muudesse vedelikesse. Enne kanga pesemist eraldage juhtimiseseade ja kaabel.
- Pärast pesemist veenduge, et kangas oleks enne selle uuesti kasutamist põhjalikult kuiv. Ärge kunagi kasutage märjana.
- Enne toitepistiku pistikupesast eemaldamist veenduge, et teie käed oleksid kuivad. Ärge kunagi tõmmake seadet pistikupesast selle juhtme kaudu.
- Ärge ühendage seda seadet välise taimeri ega kaugjuhtimissüsteemiga.
- Pikenduskaablit võib kasutada ettevaatusega. Kaabli elektriline pingepiir peaks olema vähemalt sama kõrge kui seadme oma. Ärge laske kaablil rippuda ega puudutada kuumi pindu.

## SEADME KÄITAMINE



Ärge visake elektriseadmeid sorteerimata olmejäätmetena, kasutage vastavaid kogumiskohti seadme minema viskamiseks. Saadavalolevate kogumissüsteemide kohta teabe saamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse poole. Elektriseadmete kõrvaldamisel tavalistesse prügilattesse võivad ohtlikud ained lekkida põhjavette ja sattuda toiduahelasse, kahjustades teie tervist ja heaolu. Vanade seadmete vahetamisel uute vastu on jaemüüja seadusega kohustatud teie vana seadme tasuta utiliseerimiseks tagasi võtma.

## PIIRATUD 2-AASTANE GARANTII

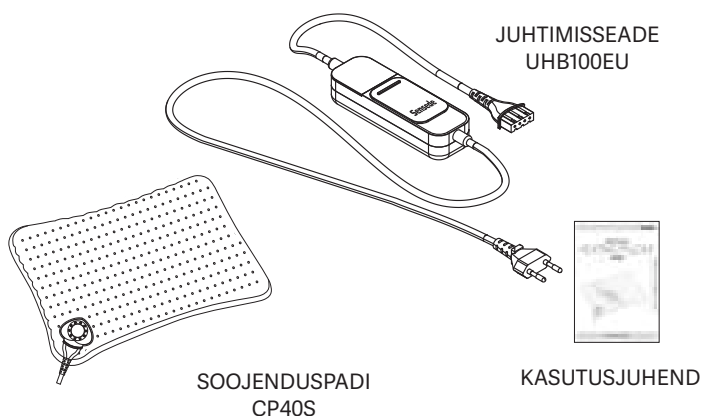
A-Brand Distributors BV tagab teie seadmele garantii materjali- ja tootmisvigade eest kaks aastat pärast esmast ostu. Materjali- või tootmisvigade ilmnemisel parandab A-Brand Distributors BV seadme või asendab selle sarnase või parema tootega. Seadme kahjustused mis tahes hooletuse, õnnetuse, puhastamise ja hoolduse puudumise või muu kasutamise või kuritarvitamise tõttu, mida võib mõistlikult pidada vastuolus käesolevas juhendis kirjeldatud juhistega, ei kuulu selle garantii alla. Lisaks kehtivad tarbijate ostude suhtes õigusnormid. Rikke korral soovitage toote koos originaalse ostutõendiga tagastada poodi, kust selle ostsite. Kui seadme defekt on põhjustatud muust kui materjali- või tootmisveast, võidakse teilt küsida ülevaatus- ja remondikulud.

## TEHNILISED KIRJELDUSED

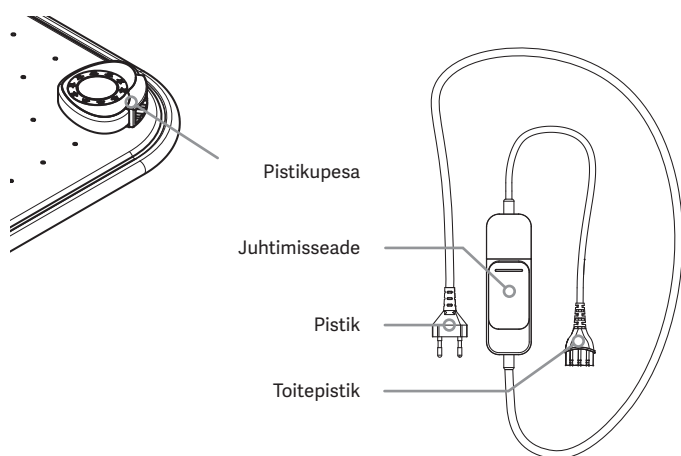
VÕIMSUS .....	AC 220-240V, 50Hz
SEADME ELEKTRITARBIMINE .....	100 W
SUURUS.....	40 x 30 cm
KAITSEKLASS.....	CLASS II



## KASTI SISU



## OSADE ÜLEVAADE



## ETTENÄHTUD KASUTUSVIIS

Teie Sensede soojendustoode on loodud pakkuma mugavat soojust. Seade vajab töötamiseks 220–240 V ja 50 Hz (vooluvõrk). Ärge kunagi proovige seadet teiste toiteallikatega ühendada. Järgige alati selle juhendi ohutusnõudeid. Hoidke seda kasutusjuhendit kindlas kohas, et see oleks kogu aeg saadaval. See toode vastab regulatiivsetele, riiklikele ja Euroopa nõuetele. Ärge kunagi proovige selles seadmes tehnilisi muudatusi teha. Me ei vastuta õnnetusjuhtumite ega kahjude eest, mis tulenevad nende kasutusjuhiste ja ohutusnõuete eiramisest.

## MIDA OODATA

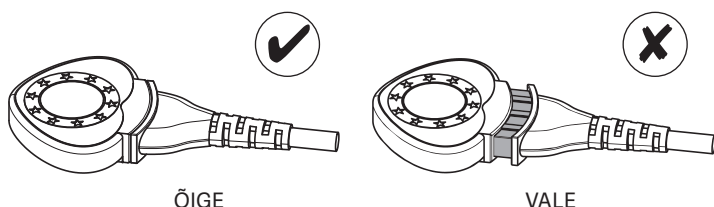
Sensede CP40S on integreeritud elektrilise soojendusahelaga soojenduspadid. Seda saab kasutada siis, kui teil on külm, kui vajate abi lihaste lõdvestamisel või lihaste ja liigeste sihipärase valu leevendamisel. See on mõeldud mugavuse ja valu leevendamiseks. 3-tasemega juhtimiseseade võimaldab teil seada soovitud soojustaset. Seade on loodud kiiresti soojenema. Toode on valmistatud ülipehimest mõnustast fliismaterjalist, mis on nahale meeldiv ja mida saab käsitsi pesta 30° C juures. Teie turvalisuse huvides on toode varustatud nutika ülekuumenemisanduriga ja automaatse 90-minutilise taimeriga.

## ENNE KUI ALUSTAD

Enne alustamist lugege hoolikalt selle juhendi ohutusjuhiseid.

## JUHTIMISSEADME ÜHENDAMINE

Juhtimiseseadme ühendamiseks ühendage toitepistik pistikupesasse. Sisestage see täielikult. Kui märkate pärast seadme sisselülitamist, et juhtimiseseadme tuli vilgub, ei pruugi toitepistik olla õigesti sisestatud.



## SOOJUSE TASEME VALIMINE

Pärast seadme sisselülitamist saate valida soovitud soojuse taseme, libistades juhtimiseseadme nuppu ülespoole. Valitud taseme (1-3) tuli süttib. Üldiselt saate määrata seadme soojenemist 30 sekundi jooksul. Soojuse madaldamiseks või seadme väljalülitamiseks libistage nupp tagasi allapoole (ükski tuli ei tohi enam põleda).

Seaded:

- 1.) Minimaalne soojus (soovitatav pikaajaliseks kasutamiseks)
- 2.) Keskmine soojus
- 3.) Maksimalne soojus (kiire soojenemine)

Kui seade pole kasutusel, soovime seadme vooluvõrgust lahti ühendada. Seadme esmakordsel kasutamisel võib märkata uue plastiku lõhna. See kaob aja jooksul.

## 90-MINUTILINE TURVALISUSE TAIMER

Sellel seadmel on automaatne taimer. Pärast 90-minutilise pidevat kasutamist lülitub see automaatselt välja. Selle uuesti aktiveerimiseks lülitage seade tavapärasel viisil välja ja oodake 5 sekundit enne uuesti aktiveerimist.

## PESEMINE JA HOOLDUS

Enne puhastamist võtke seade alati vooluvõrgust välja.

## Juhtimiseseade ja kaabel

- Juhtimiseseadet ja kaablit saab pehme lapiga õrnalt puhastada.
- Juhtimiseseade ja kaabel ei tohi kunagi puutuda vee ega muude vedelikega kokku.

## Padjapiiur

- **Ettevaatust:** Ärge kunagi lülitage seadet sisse, kui soojenduspadid on märg/niiske.
- Padjapiiuri saab käsitsi pesta 30° C juures, juhul kui tundub, et see on mustaks saanud.
- Kasutage õrna tekstiili jaoks pehmet pesuvahendit. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid, pleegitusaineid ega abrasiive.
- Kuivatamine: Ainult kuiva õhu käes. Ärge kunagi kuivatage masinaga. Ärge triikige ega väänake välja. Ärge kasutage riidepuid.
- Ärge peske liiga tihti. Pesemine põhjustab aja jooksul materjalide lisakulumist. Soovime pesta soojenduspadid käsitsi, maksimaalselt 12 korda selle kasutusaja jooksul.

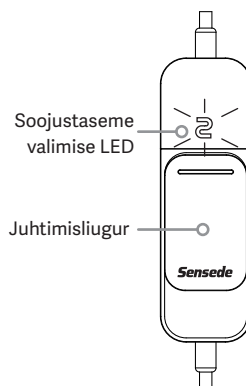
## VEAOTSING

## Juhtimiseseadme LED-numbri indikaator vilgub ja soojust pole. Mis võib olla selle põhjus?

- Juhtimiseseade tajub, et toitepistik pole (õigesti) ühendatud. Lülitage seade välja ja ühendage see uuesti. Toitepistiku uuesti sisestamise ajal võtke see vooluvõrgust välja.

## Seade ei lülitu sisse ja ükski number ei sütti. Mis võib olla selle põhjus?

- Kontrollige, kas seade on vooluvõrguga ühendatud.
- Juhtimiseseade võib olla sisemise turvasüsteemi poolt välja lülitatud. Kui sisemine turvasüsteem tuvastab elektrilise kriitilise rikke, takistab see seadme kuumenemist. Ärge kasutage seadet, kui see töötab valesti või on kahjustatud, ja võtke ühendust meie teenindusmeeskonnaga.



## SIKKERHED – GENERELT

- Apparatet skal anvendes som beskrevet i den medfølgende betjeningsvejledning.
- Kun til indendørs hjemmebrug. Ikke beregnet til kommerciel eller hospitalsbrug.
- **ADVARSEL** - Langvarig brug ved høj temperaturindstilling kan resultere i overopvarmning eller forbrænding på huden. Hvis apparatet bruges i længere tid, anbefaler vi at bruge det på laveste varmeindstilling.
- Dette apparat må ikke bruges af børn mellem 0-3 år, hjælpeløse personer, der ikke kan kommunikere om evt. varmessress eller personer med nedsat varme- eller smertefølsomhed (f.eks. personer, der lider af diabetisk neuropati, eller patienter, der tager smertestillende medicin).
- Dette apparat må kun bruges af børn i alderen 3-8 år, medmindre de er under opsyn af en voksen og forstår de involverede farer.
- Dette apparat kan betjenes af børn på 8 år og opefter, og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller instrueres om sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Placer apparatet utilgængeligt for mindre børn. Børn må ikke lege med apparatet eller tilbehøret til det. Bør opbevares utilgængeligt for børn under 3 år, medmindre der er konstant opsyn. Apparatet må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
- Brug ikke dette produkt, hvis du har kardial pacemaker eller planteret defibrillator, da dette apparat kan forårsage elektromagnetiske forstyrrelser. Rådfør dig med en læge, før du bruger dette apparat.
- Brug ikke på dyr/kæledyr.
- **FORSIGTIG** – Plastikposer og emballage, der bruges til at indpakke dette apparat kan være farlige. For at undgå risiko for kvælning, skal disse poser opbevares utilgængeligt for spædbørn og børn. Disse poser er ikke legetøj.
- Sørg for at al emballage og eventuelle reklame klistermærker eller mærkater fjernes fra apparatet før første brug.

## SIKKERHED – BETJENING

- Undersøg altid apparatet og ledningen for synlige tegn på beskadigelse inden brug. Apparatet må ikke anvendes, hvis det eller ledningen viser tegn på beskadigelse. Kontakt en kvalificeret elektriker i tilfælde af skader, eller hvis apparatet udvikler en fejl.
- Sørg for, at netforsyningen er i overensstemmelse med den spænding, der er vist på apparatet.
- Brug udelukkende dette apparat med den originale kontrolenhed UHB100EU.
- Sov ikke, mens du bruger eller er iført dette produkt.
- Stoffet må ikke lægges sammen eller krølles, mens apparatet er tændt.
- Placer ikke kontrolenheden eller andre genstande på stoffet, mens apparatet er tændt.
- Placer ikke apparatet på en ekstern varmekilde (f.eks. radiator eller varmedunk), mens det er tændt.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før rengøring. Træk netledningen ud af stikkontakten.
- For at beskytte mod brand, elektrisk stød eller personskade må ledningen og kontrolenheden ikke kommes i vand eller andre væsker. Frakobl kontrolenheden og ledningen, før stoffet vaskes.
- Efter vask skal det sikres, at stoffet er helt tørt, før det bruges igen. Må aldrig bruges vådt.
- Sørg altid for at have tørre hænder, før du trækker netledningen ud af stikkontakten. Træk aldrig stikket ud ved at trække i ledningen.
- Apparatet må ikke sluttes til et eksternt tidsur eller et fjernbetjeningssystem.
- Man kan bruge en forlængerledning med forsigtighed. Den elektriske nominelle grænse for ledningen skal være mindst lige så høj som for apparatet. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten på arbejdsbordet eller berøre eventuelle varme overflader.

## BORTSKAFNING AF APPARAT



Elektriske apparater må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Benyt særlige indsamlingsfaciliteter. Kontakt dine lokale myndigheder vedr. information om de indsamlingssystemer, der er til rådighed. Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser eller lignende, kan der sive farlige stoffer ned i grundvandet, som dermed kan komme ind i fødevarerækeden og skade dit helbred og velvære. Ved udskiftning af gamle apparater med nye er forhandleren forpligtet i henhold til loven til at tage dit gamle apparat retur og bortskaffe det gratis.

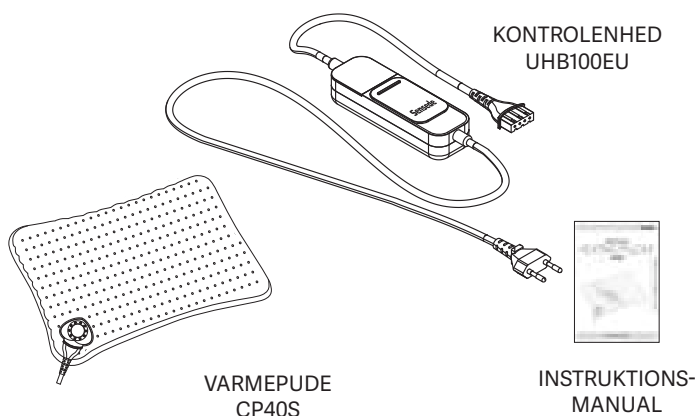
## TEKNISKE DATA

DRIFTSPÆNDING .....	AC 220-240V, 50Hz
MAKS. STRØMFORBRUG.....	100 W
STØRRELSE.....	40 x 30 cm
BESKYTTELSESKLASSE.....	CLASS II

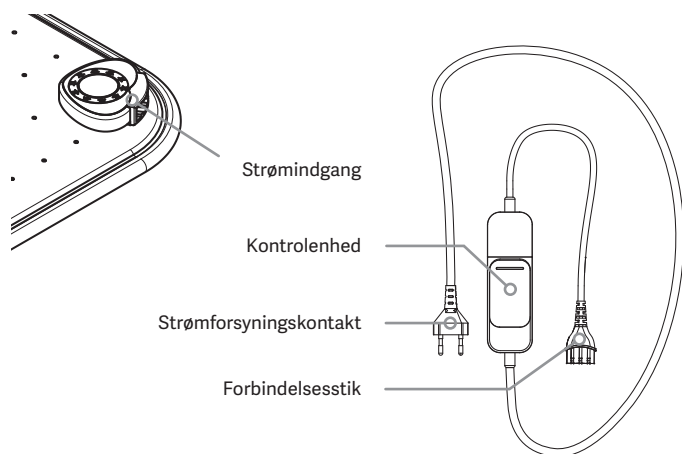
## BEGRÆNSET 2 ÅRS GARANTI

A-Brand Distributors BV garanterer dit apparater mod materiale- og fabriktionsfejl i 2 år efter første købsdato. A-Brand Distributors BV vil reparere eller udskifte enheden med et lignende eller bedre produkt. Skader på enheden på grund af nogen som helst uagtsomhed, uheld, manglende rengøring eller vedligeholdelse eller anden brug eller misbrug, der med rimelighed kan anses for at være i modstrid med anvisninger beskrevet i denne brugsanvisning, er ikke dækket af denne garanti. Derudover gør lovbestemmelser vedrørende forbrugerkøb sig gældende. I tilfælde af en defekt, der ikke er en materiale- eller fabriktionsfejl, anbefaler vi dig, at returnere produktet sammen med det originale købsbevis til butikken, hvor du har købt det. Du kan blive opkrævet for omkostninger til eftersyn og reparation.

## LEVERINGSOMFANG



## DELE



## TILTÆNKT BRUG

Dine varmeprodukter fra Sensede er designet til at forsyne dig med en behagelig varme. Apparatet kører på 100-240V, 50/60Hz (elnet). Forsøg aldrig at tilslutte apparatet eller strømadapteren til andre strømkilder. Sørg for altid at følge sikkerhedsanvisningerne i denne vejledning. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted, så den altid er tilgængelig. Dette produkt opfylder lovmæssige, nationale og europæiske krav. Forsøg aldrig at foretage tekniske ændringer på dette apparat. Vi fraskriver os alt ansvar for ulykker eller skader som følge af manglende overholdelse af disse brugs- og sikkerhedsanvisninger.

## HVAD DU KAN FORVENTE

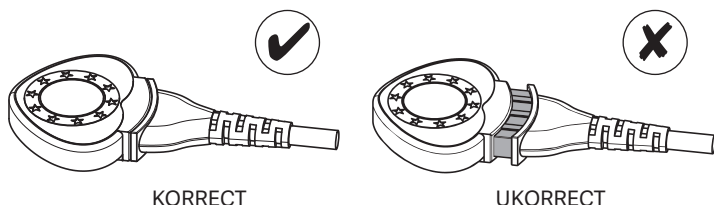
Sensede CP40S er en varmepude med et indbygget elektrisk varmekredsløb. Produktet kan bruges, når du fryser, når du har brug for hjælp til at slappe af i musklerne, eller når du har brug for smertelindring i muskler og led. Den er designet til at være komfortabel og smertelindrende. Kontrolenheden har tre indstillinger, så du kan vælge det ønskede varmeniveau. Apparatet er designet til hurtig opvarmning. Produktet er lavet af ultra blødt plys, der føles dejligt mod huden og kan håndvaskes ved 30°C. For ekstra sikkerhed er produktet udstyret med en smart overopvarmnings sensor og en automatisk 90-minutters timer.

## FØR MAN GÅR I GANG

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne på forsiden af denne vejledning, inden man går i gang.

## TILSLUTNING AF KONTROLENHEDEN

Kontrolenheden tilsluttes ved at stikke el-ledningen i strømindgangen. Sørg for at stikke den helt ind. Hvis du ser kontrolenheden blinke, efter du tænder for apparatet, er det muligt at forbindelsesstikket ikke er tilsluttet korrekt.



## VÆLG ET VARMENIVEAU

Du kan tænde for apparatet og vælge det ønskede varmeniveau ved at skubbe indstillingsknappen på kontrolenheden opad. Det valgte niveau (1-3) lyser. Du kan mærke, at apparatet bliver varmt inden for 30 sekunder. Skub knappen nedad igen for at skru ned for varmen eller for at slukke for apparatet (intet tal lyser).

Indstillinger:

- 1.) Minimal varme (anbefales for længere brug)
- 2.) Medium varme
- 3.) Maksimal varme (hurtig opvarmning)

Vi anbefaler at trække stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug. Når man begynder at bruge apparatet, kan man komme ud for en mærkbar lugt af 'ny plastik'. Den vil fortage sig med tiden.

## 90-MINUTTERS SIKKERHEDSTIMER

Dette apparat har en automatisk timer. Efter 90 minutters uafbrudt brug slukkes det automatisk. For at tænde igen, slukkes apparatet som normalt, og man venter 5 sekunder, før man tænder det igen.

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Apparatet skal altid kobles fra strømforsyningen, før det rengøres.

### Kontrolenhed og ledning

- Kontrolenheden og ledningen kan rengøres forsigtigt med en blød klud.
- Kontrolenheden og ledningen må aldrig udsættes for vand eller anden væske.

### Pudebetræk

- **Advarsel:** Tænd aldrig for apparatet, når pudebetræk er våd/fugtig.
- Pudebetræk kan håndvaskes ved 30°C, hvis den ikke ser ren ud.
- Brug et mildt vaskemiddel til sarte tekstiler. Brug ikke skræppe rengøringsmidler, blegemidler eller skurepulver.
- Tørring: Lægges fladt og lufttørres. Må aldrig tumles. Må ikke stryges eller vrides. Brug ikke tøjklammer.
- Må ikke vaskes for tit. Hyppig vask vil slide mere på materialerne. Vi anbefaler, at du håndvasker og tørrer varmepuden højst 12 gange over dens levetid.

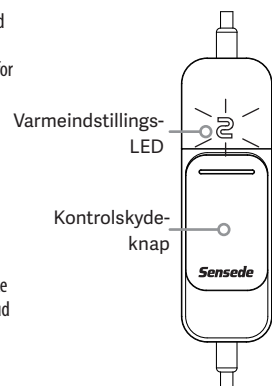
## FEJLFINDING

### LED tal-indikatoren på kontrolenheden blinker og der er ingen varme. Hvad kan årsagen være?

- Kontrolenheden mærker, at forbindelsesstikket i strømindgangen ikke er tilsluttet (ordentligt). Sluk for apparatet og tilslut den igen. Sørg for at trække stikket ud af hovedkontakten, mens du sætter forbindelsesstikket i strømindgangen igen.

### Jeg kan ikke tænde for apparatet, og ingen af tallene lyser. Hvad kan årsagen være?

- Tjek om apparatet er tilsluttet strømforsyningen.
- Kontrolenheden kan være blevet deaktiveret af det interne sikkerhedssystem. Når det interne sikkerhedssystem detekterer en kritisk funktionsfejl i varmekredsløbet, forhindrer det apparatet i at blive varmt. Brug ikke apparatet i tilfælde af funktionsfejl, eller hvis det er blevet beskadiget, og henvend dig til vores serviceteam.



## SIKKERHET – GENERELT

- Maskinen skal bli brukt som beskrevet i bruksanvisningen, til det formålet den er tiltenkt.
- Kun tiltenkt innendørs, privat bruk. Ikke ment for kommersiell eller sykehusbruk.
- **ADVARSEL!** - Langvarig bruk ved høyeste varmeinnstilling kan medføre risiko for overoppheting eller brannskader på huden. Hvis apparatet skal brukes over en lengre periode, anbefales det at du bruker den på det laveste varmeinnstilling.
- Dette apparatet må ikke brukes av barn mellom 0-3 år, hjelpeløse personer eller personer som er sensitive overfor varme eller smerte (f.eks. diabetikere eller etter inntak av smertestillende medikamenter).
- Dette apparatet kan ikke brukes av barn i alderen 3-8 år med mindre de er under oppsyn av en voksen og forstår farene bruk kan innebære.
- Maskinen kan bli brukt av barn som er åtte (8) år eller eldre, samt personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har fått instruksjon i trygg bruk av maskinen og forstår farene bruk kan innebære.
- Hold maskinen unna små barn. Barn må ikke leke med maskinen eller tilbehøret dens. Det er ikke tillatt for barn under 3 år å bruke apparatet uten tilsyn. Rengjøring og vedlikehold må ikke bli utført av barn med mindre de er over åtte år og under oppsyn.
- Personer som har pacemaker, implantat eller lignende hjelpemidler må ikke bruke apparatet da det kan forårsake elektromagnetisk forstyrrelse. Alltid rådfør deg med legen din før du bruker dette apparatet.
- Ikke bruk apparatet på dyr/kjæledyr
- **ADVARSEL!** - Plasten og plaspostene som er brukt til å pakke inn denne maskinen kan være farlig. For å unngå kvelningsfare, hold plasten unna babyer og barn. Plasten er ikke en leke.
- Sikre at alt innpakningsmateriale og alle etiketter og klistremerker blir fjernet fra maskinen før bruk.

## SIKKERHET – BRUK

- Inspiser alltid maskinen etter synlige tegn på skade. Ikke bruk dem dersom de er skadet eller har falt i bakken. Ved skade, eller hvis maskinen utvikler en feil, kontakt en kvalifisert elektriker.
- Sikre at strømtilførselen din er i tråd med voltnivået vist på apparatetiketten.
- Ikke bruk apparatet på dyr/kjæledyr.
- Bruk aldri en annen bryter enn den som følger med (UHB100EU).
- Sov aldri med apparatet tent.
- Ikke brett eller press sammen apparater når den er i bruk .
- Når apparatet er slått på må ingen gjenstander, inkludert bryteren, plasseres på den.
- Når apparatet er slått på må det ikke plasseres noen varmekilde på den (f.eks. varmeflaske eller lignende).
- Koble apparatet fra strømmettet når det ikke er i bruk og før rengjøring. Trekk ut støpselet fra stikkkontakten for å trekke ut stikkkontakten.
- For å unngå brann, elektrisk støt eller andre personskader må ledningene eller bryteren aldri senkes ned i vann eller andre væsker. Trekk alltid støpselet ut av strømuttaket før rengjøring.
- Varmeteppet skal aldri benyttes i våt tilstand. Etter vask, vent til det er helt tørt.
- Forsikre deg alltid om at hendene er tørre før du tar ut støpselet fra stikkkontakten. Trekk aldri støpselet ut av stikkkontakten.
- Ikke koble maskinen til en ekstern timer eller et fjernstyringssystem.
- En skjøteledning kan bli brukt med forsiktighet. Den elektriske rangeringen på ledningen må være minst like høy som den på maskinen. Ikke la kablen henge over kanten på en arbeidsflate eller være i nærheten av varme overflater.

## KVITTE SEG MED MASKINEN



Ikke kast elektrisk utstyr sammen med usortert husholdningsavfall. Benytt deg av separate innsamlingspunkter. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om tilgjengelige innsamlingspunkter. Om elektrisk avfall havner i landfyllinger eller på søppelplasser, kan farlige stoffer lekke ned i grunnvannet og havne i næringskjeden, hvilket kan skade helsen din. Når du erstatter gammelt elektrisk utstyr med noe nytt, er forhandleren lovpålagt å ta imot ditt gamle elektriske utstyr uten ekstra kostnad.

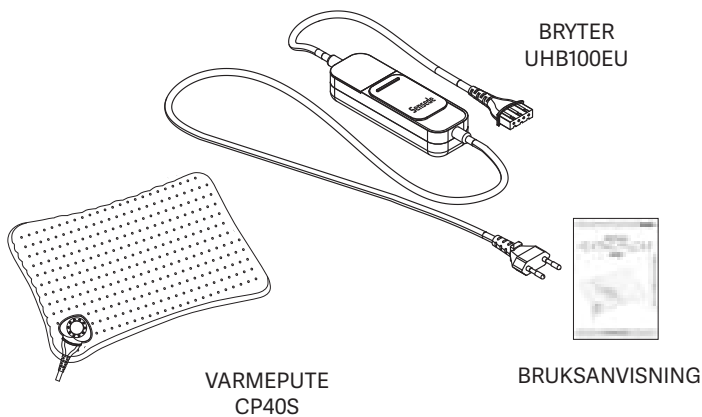
## TEKNISKE SPESIFIKASJONER

RANSJERT INPUT .....	AC 220-240V, 50Hz
STRØMFORBRUK.....	100 W
STØRRELSE .....	40 x 30 cm
BESKYTTELSES KLASSE.....	CLASS II

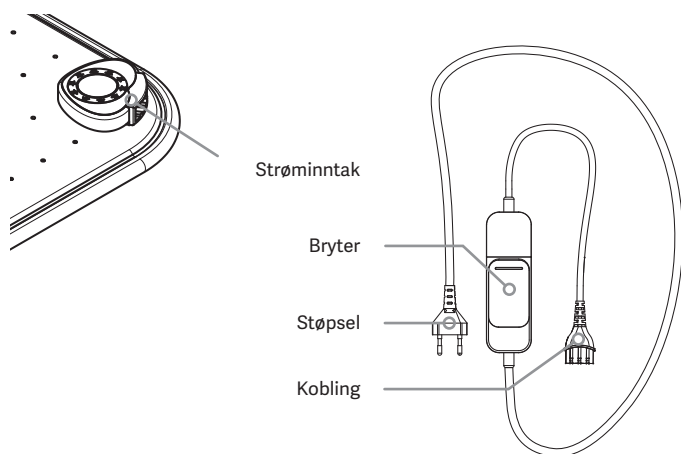
## BEGRENSET TO ÅRS GARANTI

A-Brand Distributors BV garanterer at dette produktet skal være fritt for material- eller fabrikkfeil i to år fra kjøpsdato. Om material- eller fabrikkfeil skulle oppstå, vil A-Brand Distributors BV reparere eller erstatte enheten med et tilsvarende eller bedre produkt. Skade på maskinen som oppstår som resultat av uaktsomhet, ulykker, manglende rengjøring og vedlikehold, eller annet bruk eller misbruk som kan bli ansett som ikke i tråd med anvisningene beskrevet i denne bruksanvisningen, er ikke inkludert i denne garantien. Videre er lover rundt forbrukerkjøp gjeldende. Ved feil på maskinen anbefaler vi at du returnerer maskinen, sammen med originalt bevis for kjøp, til butikken hvor du kjøpte den. Dersom feilen på maskinen er forårsaket av noe annet enn material- eller fabrikkfeil, kan du bli fakturert for kostnader forbundet med undersøkelse og reparasjon.

## ESKENS INNHOLD



## DELER



## TILTENKT BRUK

Sensede varmeapparat - et produkt spesielt designet for å gi deg en behagelig og varm opplevelse. Apparatet fungerer på 220-240V, 50Hz. Prøv aldri å koble maskinen eller strømadapteren til andre strømkilder. Følg alltid sikkerhetsinstruksjonene i denne bruksanvisningen. Oppbevar bruksanvisningen på et trygt sted, slik at den er tilgjengelig til enhver tid. Dette produktet er i tråd med nasjonale og europeiske regler og krav. Prøv aldri å gjøre tekniske endringer ved maskinen. Vi er ikke ansvarlige for ulykker eller skader som oppstår som følge av manglende evne til å følge bruksanvisningen og sikkerhetsinstruksjonene.

## HVA KAN DU FORVENTE

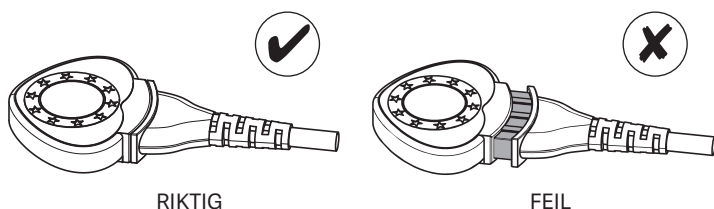
Sensede CP40S er en varmepute med integrert elektrisk oppvarmingsystem. I tillegg til å hjelpe deg med å holde varmen sørger også pleddet for at ansente muskler slapper av og smerter på ømme muskler og vonde ledd blir lindret. Den er designet for å gi komfort og smertelindring. Apparatet kommer med 3 forskjellige varmeinnstillinger som gjør at du enkelt kan finne en varme som passer for nettopp dine behov. Apparatet er utstyrt med hurtigoppvarmingsystem. Ekstra myk og deilig fleece-overflate som er behagelig mot huden din og kan håndvaskes på 30°C. For din sikkerhet er apparatet utstyrt med en smart sensor mot overoppheting og slås av automatisk etter 90 minutter.

## FØR DU STARTER

Vennligst les sikkerhetsinstruksjonene på forsiden av denne bruksanvisningen før du starter.

## TILKOBLING AV BRYTEREN

Koble bryteren til uttaket på apparatet. Kontroller at ledningen er skikkelig plugget i til apparatet. Hvis bryteren blinker etter at apparatet har blitt slått på kan det hende at ledningen ikke er riktig tilkoblet.



## VALG AV TEMPERATUR

Apparatet skrur på og varmen kan justeres ved å skyve opp knappen på bryteren. Valgt temperaturnivå (1-3) markeres av LED-indikatorer/lys. Apparatet blir vanligvis varmt i løpet av 30 sekunder. For å senke varmen eller slå av apparatet må du skyve knappen nedover (ingen tall vil lyse etter at apparatet er slått av).

Temperaturtrinn:

- 1.) Minimal varme (Anbefalt for lang tids bruk)
- 2.) Middels varme
- 3.) Maksimal varme (Rask oppvarming)

Vi anbefaler at du drar ut apparatet fra strømuttaket når den ikke er i bruk. Ved førstegangsbruk, kan du oppleve en lukt av plast. Dette vil forsvinne over tid.

## AUTOMATISK SLUKKING ETTER 90 MINUTTER

Dette apparatet er utstyrt med smart frakoblingsautomatikk. Etter 90 minutters bruk slås den automatisk av. For å slå apparatet på igjen skrur du først av apparatet som vanlig og venter 5 sekunder. Etter 5 sekunder kan du slå apparatet på igjen.

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Trekk alltid støpselet ut av strømuttaket før rengjøring.

### Bryter og ledningene

- Bryteren og ledningene kan tørkes forsiktig med en myk klut.
- Bryteren og ledningene må aldri komme i kontakt med vann eller andre væsker.

### Putetrekket

- **OBS!** Aldri skru på apparatet om den er i våt/fuktig tilstand.
- Putetrekket kan håndvaskes på 30°C om den er skitten.
- Bruk alltid vaskemiddel for finvask. Ikke bruk for sterke vaskemidler, blekemiddel eller skuremidler
- Tøking: Må alltid liggetørkes. Tåler ikke tørketrommel. Må ikke vises opp eller styrkes med strykejern. Ikke bruk klesklyper eller lignende for å feste varmeteppe til tørkestativet.
- Ikke vask varmepute for ofte da vasking over tid vil føre til ekstra slitasje på materialet. Vi anbefaler håndvask av varmepute maks. 12 ganger i løpet av hele levetiden.

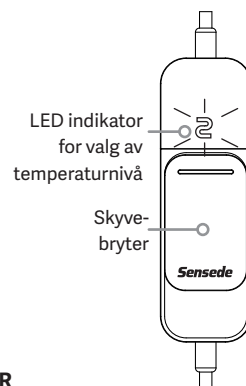
## FEILSØKING

### LED-indikatoren på bryteren blinker og apparatet blir ikke varm. Hva kan være årsaken?

- Bryteren er ikke skikkelig plugget i til apparatet. Du må slå av apparatet og koble den til igjen. Vi gjør oppmerksom på at støpselet må trekkes ut av strømuttaket før du gjør dette.

### Apparatet vil ikke slå seg på og bryteren lyser ikke. Hva kan være årsaken?

- Kontroller at apparatet er skikkelig plugget i, både til strømuttaket og bryteren.  
- Internt sikkerhetssystem kan ha slått av bryteren. Når det interne sikkerhetssystemet oppdager en kritisk feil vil oppvarming av apparatet bli forhindret. Vi gjør oppmerksom på at du ikke skal bruke apparatet hvis den ikke virker eller er skadet. I så fall, ta kontakt med vårt serviceteam.



## SÄKERHET – ALLMÄNT

- Denna apparat ska användas enligt beskrivningen i bruksanvisningen som medföljer.
- Endast för inomhus, hushållsbruk. Ej avsedd för kommersiellt bruk eller sjukhus.
- **VARNING** - Långvarig användning vid hög temperatur kan orsaka risk för överhettning eller brännskador på huden. Om apparaten används under längre perioder rekommenderar vi att du använder den på lägsta värmeinställning.
- Denna apparat får inte användas av barn i åldern 0-3 år, hjälplösa personer som inte kan kommunicera med värmestress eller personer med nedsatt känslighet för värme eller smärta (t.ex. personer som lider av diabetisk neuropati eller patienter som har smärtstillande medel).
- Denna apparat får inte användas av barn i åldern 3-8 år såvida de inte övervakas av en vuxen och förstår de involverade farorna.
- Denna apparat kan användas av barn i åldern 8 år och uppåt, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner gällande användning av apparaten på ett säkert sätt, och förstår de involverade farorna.
- Bevara apparaten utom räckhåll för små barn. Barn ska inte leka med apparaten eller dess tillbehör. Barn under 3 år bör hållas borta om de inte övervakas kontinuerligt. Rengöring och användningsunderhållning ska inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och under tillsyn.
- Använd inte den här produkten om du använder en pacemaker eller implanterbar defibrillator, eftersom apparaten kan orsaka elektromagnetisk störning. Rådgör med din läkare innan du använder apparaten.
- Använd inte på djur/husdjur.
- **VARNING** - Plastpåsar och paketeringen som används för att slå in den här apparaten kan vara farlig. För att undvika risk för kvävning, bevara dessa påsar utom räckhåll för spädbarn och barn. Dessa påsar är inte leksaker.
- Se till att allt förpackningsmaterial och alla reklametiketter eller klistermärken tas bort från apparaten före första användningen.

## SÄKERHET – HANTERING

- Kontrollera alltid apparaten före användning för märkbara tecken på skador. Använd inte den är skadad eller har blivit genomborrad, eller har tecken på användning. Vid skada eller om apparaten utvecklar fel, kontakta en kvalificerad elektriker.
- Se till att din elförsörjning är anpassad till spänningen som visas på apparatens märkning.
- Använd endast denna apparat med den ursprungliga kontrollen UHB100EU.
- Sov inte när du använder eller bär produkten.
- Vik inte ihop tyget i enheten medan den är påslagen.
- Placera inte kontrollenheten eller andra föremål på tyget medan apparaten är påslagen.
- Placera inte apparaten på en extern värmekälla (t.ex. element eller varmvattenflaska) när den är påslagen.
- Koppla ur apparaten från ström när den inte används och före rengöring. För att koppla ur, dra ut adaptorn från vägguttaget.
- För att skydda mot eld, elchock eller personskada ska du inte sänka ner sladden eller kontrollenheten i vatten eller andra vätskor. Ta bort kontrollen och kabeln innan du tvättar tyget.
- Se till att tyget är torrt efter tvätt innan du använder det igen. Använd aldrig om det är vått.
- Kontrollera alltid att dina händer är torra innan du tar ur nätkontakt från vägguttaget. Dra aldrig ut nätkontakt ur vägguttaget från strömkabelns stift.
- Anslut inte denna apparat till en extern timer eller externt fjärrkontrollsystem.
- En förlängningsladd kan användas med försiktighet. Sladdens elektriska märkning ska vara minst lika höga som apparaten. Låt inte kabeln hänga över kanten på bänkskivan eller vidröra några heta ytor.

## BORTSKAFFANDE AV ENHETEN



Placera inte elektriska apparater som osorterat kommunalt avfall, använd separata insamlingsalternativ. Kontakta din lokala myndighet för information gällande tillgängliga insamlingsystem. Om elektriska apparater placeras i deponering eller nedgrävning av sopor kan farliga ämnen läcka in i grundvattnet och komma in i livsmedelskedjan, vilket skadar din hälsa och ditt välbefinnande. När du byter ut gamla apparater med nya, är återförsäljaren juridiskt skyldig att ta tillbaka din gamla apparat för bortskaffande för åtminstone gratis.

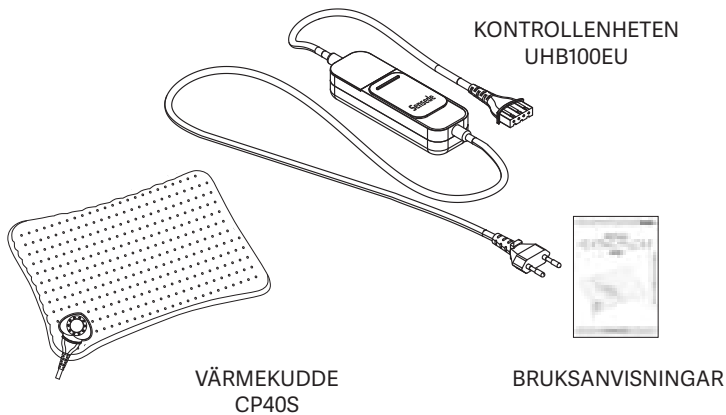
## TEKNISKA SPECIFIKATIONER

UPPSKATTAD INMATNING.....	AC 220-240V, 50Hz
APPARATENS KRAFTFÖRBRUKNING.....	100 W
ENHETSSTORLEK .....	40 x 30 cm
SKYDDSKLASS .....	CLASS II

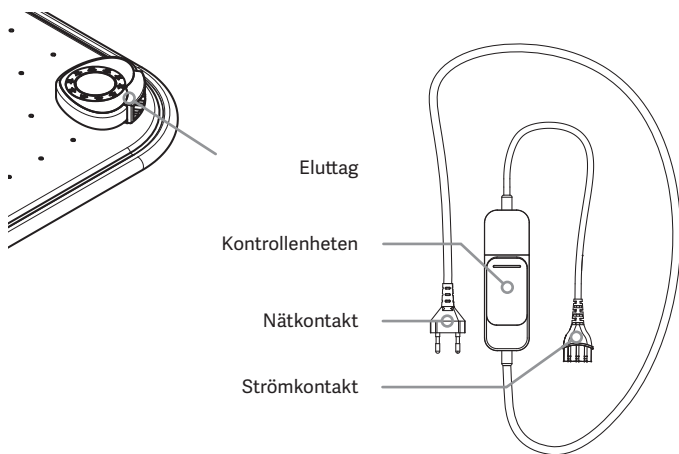
## BEGRÄNSAD 2-ÅRS GARANTI

A-Brand Distributors BV garanterar ditt apparat-set mot material- och tillverkningsfel i 2 år efter inköpet. Om material eller tillverkningsfel skulle hittas, kommer A-Brand Distributors BV att reparera eller byta ut enheten med en liknande eller bättre specificerad produkt. Skada på enheten på grund av någon form av vårdslöshet, olycka, brist på rengöring och underhåll eller annan användning eller missbruk som rimligen kan anses vara i konflikt med anvisningarna som beskrivs i dessa instruktioner omfattas inte av denna garanti. Vidare gäller lagbestämmelser med respekt avseende konsumentköp. Vid fel uppmanar vi dig att returnera produkten tillsammans med det ursprungliga köpbeviset till butiken där du köpte den. När felet i enheten orsakats av något annat än material- eller tillverkningsfel kan du debiteras för undersökning och reparationskostnader.

## LÅDANS INNEHÅLL



## DELAR



## ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN

Din Sensede värmeprodukt är utformad för att ge behaglig värme. Denna apparat fungerar på 100-240V, 50/60Hz (elnät). Försök aldrig ansluta enheten eller strömadaptern till andra strömkällor. Följ alltid säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning. Bevara denna bruksanvisning på en säker plats så att den alltid är tillgänglig. Denna produkt följer regelverk, nationella och europeiska krav. Försök aldrig utföra tekniska modifieringar på den här enheten. Vi tar inte ansvar för olyckor eller skador som uppstår från misslyckande av att följa dessa bruks- och säkerhetsanvisningar.

## VAD KAN DU FÖRVÄNTA DIG

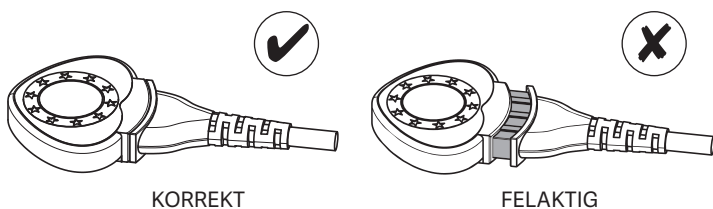
Sensede CP40S är en värmekudde med en inbyggd elektrisk värmekrets. Den kan användas när du fryser, behöver hjälp med att slappna av muskler eller behöver specifik smärtlindring i muskler eller leder. Den är utformad för komfort och smärtlindring. Kontrollenheten har 3 nivåer och låter dig ställa in önskad värmenivå. Apparaten är konstruerad för att värmas upp snabbt. Produkten är gjord av supermjukt, mysigt fleecematerial som är behagligt för huden och kan tvättas för hand på 30°C. För din säkerhet så är produkten utrustad med en smart överhettningssensor och en automatisk 90-minuters timer.

## INNAN DU BÖRJAR

Läs noga igenom säkerhetsanvisningarna på framsidan av denna bruksanvisning innan du börjar.

## ANSLUT KONTROLLEN

Anslut kontrollen genom att sätta i kontakten i ett eluttag. Se till att kontakten är helt ansluten. Om du märker att kontrollens lampor blinkar efter att du har slagit på apparaten kan det hända att kontakten inte är korrekt isatt.



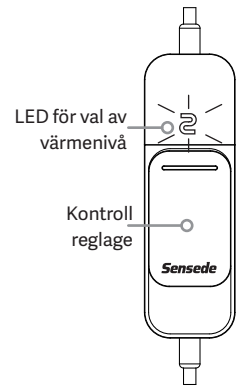
## VÄLJ EN VÄRMENIVÅ

Du kan slå på apparaten och välja önskad värmeinställning genom att föra väljknappen på kontrollen uppåt. Den valda nivån (1-3) kommer då börja lysa. Du märker vanligtvis att enheten blir varm inom 30 sekunder. För knappen nedåt för att sänka värmeinställningen eller för att stänga av enheten (inget nummer lyser då).

Inställningar:

- 1.) Minsta värme (rekommenderas för långvarig användning)
- 2.) Medelvärme
- 3.) Maximal värme (snabb uppvärmning)

Vi rekommenderar att du kopplar bort apparaten från elen när den inte används. När du använder apparaten för första gången kan en "ny plast"-lukt kännas av. Detta kommer att försvinna med tiden.



## 90 MINUTERS SÄKERHETSTIMER

Denna apparat har en automatisk timer. Efter 90 minuters kontinuerlig användning stängs den automatiskt av. För att återaktivera den, stäng av enheten som vanligt och vänta 5 sekunder innan du återaktiverar den.

## TVÄTT OCH VÅRD

**Koppla alltid bort apparaten från elnätet innan rengöring.**

### Kontrollenhet och kabel

- Kontrollenheten och kabeln kan rengöras försiktigt med en mjuk trasa.
- Kontrollenheten och kabeln får aldrig utsättas för vatten eller andra vätskor.

### Värmekudde

- **Varning:** Slå aldrig på apparaten när värmekudde är våt/fuktig.
- Örngottet kan tvättas för hand på 30°C om den verkar smutsig.
- Använd ett mildt rengöringsmedel för känsliga textilier. Använd inga aggressiva rengöringsmedel, blekmedel eller slipmedel.
- Torkning: Lufttorka endast. Maskintorka aldrig. Stryk inte eller vrid ur. Använd inte klädnyor.
- Tvätta inte för ofta. Tvättande kommer med tiden att orsaka extra slitage på materialet. Vi rekommenderar att du tvättar värmekudde maximalt 12 gånger under dess livslängd.

## FELSÖKNING

### LED-nummerindikatorn på kontrollenheten blinkar och det finns ingen värme. Vad kan vara felet?

- Kontrollenheten känner av att strömkontaktkontakten inte är korrekt ansluten. Stäng av apparaten och anslut den igen. Koppla bort elen medan du sätter i kontakten igen.

### Apparaten slås inte på och inget nummer lyser. Vad kan vara felet?

- Kontrollera om apparaten är inkopplad.
- Kontrollenheten kan ha inaktiverats av det interna säkerhetssystemet. När det interna säkerhetssystemet upptäcker ett kritiskt fel i värmekretsen förhindrar det att apparaten värms upp. Använd inte apparaten om den inte fungerar eller är skadad och kontakta vårt serviceteam.

## TURVALLISUUS - YLEISTÄ

- Tätä laitetta tulee käyttää sisällettyjen ohjeiden mukaisesti.
- Vain sisä- ja kotikäyttöön. Ei kaupalliseen eikä sairaalakäyttöön.
- **VAROITUS** - Pitkäaikainen altistus korkealle lämpötilalle voi johtaa ylikuumenemiseen tai palovammoihin. Jos tuotetta käytetään pitkiä aikoja yhtäjaksoisesti, suositellaan sitä käytettäväksi alimmalla lämpötilalla.
- Laitte ei sovellu 0-3-vuotiaiden lasten käytettäväksi eikä henkilöille, jotka eivät pysty kertomaan liian korkeasta lämpötilasta tai joiden lämpö- tai kipuperäisyys on madaltunut (esim. diabeetikot tai kipulääkitystä käyttävät).
- 3-8-vuotiaat lapset saavat käyttää tätä laitetta vain aikuisen valvoessa ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai kokemuksen ja tiedon puute, jos he ovat saaneet valvonnan tai ohjeet laitteen käytöstä turvallisesti, ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Pidä laite pienten lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa leikkiä laitteen tai sen lisävarusteiden kanssa. Alle 3-vuotiaat on pidettävä poissa laitteen lähettävyydestä, ellei heitä valvota jatkuvasti. Lasten ei tule suorittaa puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä, elleivät he ole yli 8-vuotiaita tai valvonnan alla.
- Älä käytä laitetta mikäli sinulla on sydäntahdistin tai implantoitu defibrillaattori, sillä laite saattaa aiheuttaa elektromagneettisia häiriöitä. Konsultoi lääkäriä ennen laitteen käyttämistä.
- Älä käytä eläimille/lemmikeille.
- **VAROITUS** - Laitteen käärimiseen käytetyt muovipussit ja pakkaukset voivat olla vaarallisia. Tukehtumisen riskin ehkäisemiseksi, pidä nämä pussit vauvojen ja lasten ulottumattomissa. Nämä pussit eivät ole leluja.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit ja etiketit sekä tarrat poistetaan laitteesta ennen ensimmäistä käyttökertaa.

## TURVALLISUUS - KÄYTTÖ

- Tarkista laite huomattavien vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos ne ovat vaurioituneita tai ovat pudotettu. Jos laite on vaurioitunut tai viallinen, ota yhteys ammattilais-sähköasentajaan.
- Varmista, että sähkönsyöttö vastaa laitteen tarrassa näkyvää jännitettä.
- Käytä laitetta vain alkuperäisen UHB100EU-ohjauksyksikön kanssa.
- Älä käytä tuotetta nukkuessasi.
- Älä taita tai niputa kangasta mikäli laite on käynnistettynä.
- Älä aseta ohjauksyksikköä tai muita esineitä kankaan päälle kun laite on toiminnassa.
- Älä aseta laitetta ulkoisen lämmönlähteen päälle (esim. lämpöpatteri tai kuumavesipullo) laitteen ollessa toiminnassa.
- Irrota laite verkkovirrasta ennen puhdistusta ja kun se ei ole käytössä. Irrottaaksesi laitteen, vedä muuntaja pistorasiasta.
- Älä upota johtoa tai ohjauksyksikköä veteen suojataksesi itseäsi tulelta, sähköiskulta tai henkilövahingolta. Irrota ohjauksyksikkö ja johto ennen kankaan pesua.
- Varmista, että kangas on täysin kuiva pesun jäljiltä ennen käyttöä. Älä koskaan käytä sitä märkänä.
- Varmista aina, että kätesi ovat kuivat ennen kuin irrotat virtapistokkeen pistorasiasta. Älä koskaan vedä virtapistoketta pistorasiasta kaapelista.
- Älä kytke tätä laitetta ulkoiseen ajastimeen tai kaukosäädinjärjestelmään.
- Johtoa voidaan käyttää varoen. Kaapelin sähköisen nimellisarvon on oltava vähintään yhtä suuri kuin laitteen. Älä anna kaapelin roikkua työtason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

### LAITTEEN HÄVITTÄMINEN



Älä hävitä sähkölaitteita lajittelemattomina yhdyskuntajätteinä, käytä erillisiä keräyspisteitä. Ota yhteyttä paikallishallintosi saadaksesi lisätietoja käytettävissä olevista keräysjärjestelmistä. Jos sähkölaitteet hävitetään kaatopaikkoihin, vaaralliset aineet voivat vuotaa pohjavesiin ja päästä ravintoketjuihin. Tämä voi vahingoittaa terveyttäsi ja hyvinvointiasi. Kun vaihdat vanhoja laitteita uusiin, jälleenmyyjä on laillisesti velvollinen ottamaan vanhan laitteen takaisin hävitettäväksi, ilmaiseksi.

### JOITETTU 2 VUODEN TAKUU

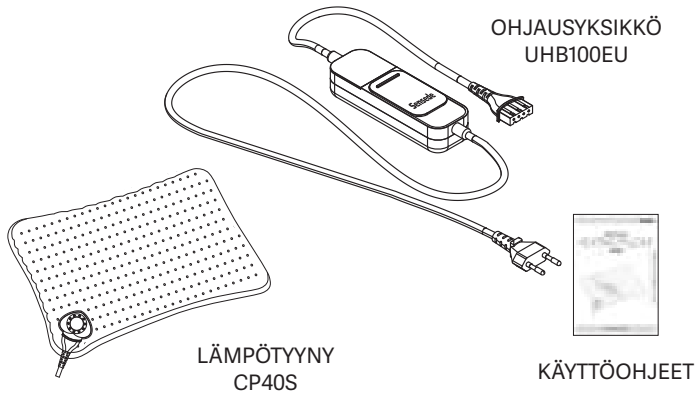
A-Brand Distributors BV takaa laitteesi kaikille materiaali- ja valmistusvirheille 2 vuoden ajan alkuperäisen oston jälkeen. Jos materiaali- tai valmistusvirheitä havaitaan, A-Brand Distributors BV korjaa tai korvaa laitteen vastaavalla tai tarkemmin määritellyllä tuotteella. Tämä takuu ei koske laitteen vahingoittumista, joka johtuu laiminlyönnistä, onnettomuudesta, puhdistuksen tai huollon puutteesta ja muusta käytöstä tai väärinkäytöstä, jonka voidaan kohtuudella katsoa olevan ristiriidassa tässä ohjeessa kuvattujen ohjeiden kanssa. Lisäksi sovelletaan kuluttajaostojen oikeudellisia säännöksiä. Vian sattuessa, neuvomme sinua palauttamaan tuotteen alkuperäisen ostotodistuksen kanssa kauppaan, josta ostit sen. Kun laitteen vika johtuu muista kuin materiaali- tai valmistusvirheistä, sinua saatetaan veloittaa tarkastus- ja korjauskustannuksista.

### TEKNISET TIEDOT

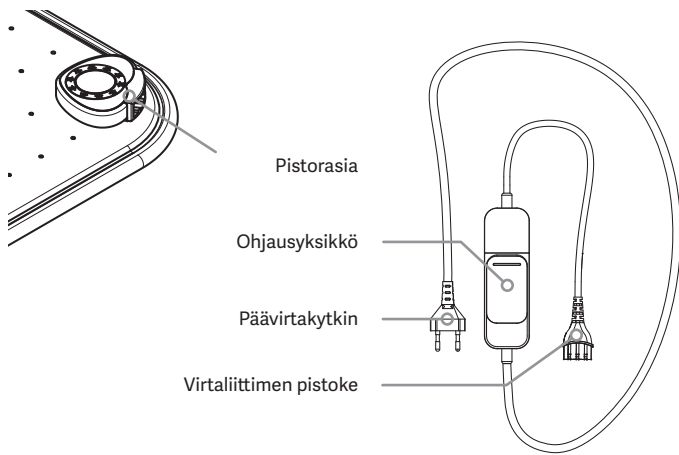
NIMELLINEN TULO.....	AC 220-240V, 50Hz
LAITTEEN VIRRANKULUTUS.....	100 W
LAITTEEN KOKO .....	40 x 30 cm
SUOJAUSLUOKITU.....	CLASS II



## LAATIKON SISÄLTÖ



## KOMPONENTIT



## KÄYTTÖTARKOITUS

Sensede-lämpötuote on suunniteltu tarjoamaan miellyttävää lämpöä. Laite toimii 100-240V, 50/60Hz (verkkovirta). Älä koskaan koeta liittää laitetta muihin virtalähteisiin. Seuraa aina tämän käyttöohjeen turvallisuusohjeita. Säilytä tätä käyttöohjetta turvallisessa paikassa, joka on aina saatavilla. Tämä tuote täyttää lainsäädännölliset, kansalliset ja eurooppalaiset vaatimukset. Älä koskaan koeta tehdä teknisiä muutoksia tähän laitteeseen. Emme ota vastuuta onnettomuksista tai vahingoista, jotka johtuvat näiden käyttö- ja turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

## MITÄ ODOTTA

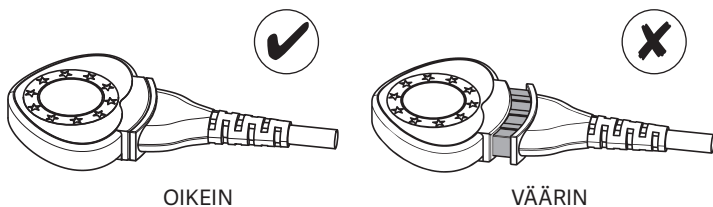
Sensede CP40S on lämpötyyny, joka sisältää kiinteän, sähköisen lämmityspiirin. Voit käyttää sitä palellessasi, kun kehosi kaipaa rentoutusta tai kun haluat täsmähoitaa kipua lihaksissa tai nivelissä. Sen suunnittelussa on panostettu mukavuuteen ja kivunlievitykseen. 3-tasoinen säädin antaa sinun valita haluamasi lämpötason. Laite on suunniteltu lämpenemään nopeasti. Tuote on valmistettu superpehmeästä ja miellyttävästä fleecemateriaalista, joka tuntuu mukavalta ihoa vasten ja on käsinpestävä 30°C. Turvallisuutesi takaamiseksi tuotteessa on älykäs ylikuumentumisenanturi ja 90 minuutin automaattinen ajastin.

## ENNEN KUIN ALOITAT

Lue turvallisuusohjeet tämän käyttöohjeen etusivulta ennen aloittamista.

## OHJAIMEN YHDISTÄMINEN

Yhdistääksesi ohjausyksikön kytke virtaliittimen pistoke virtalähteeseen. Varmista, että virtaliitin on kunnolla kytketty. Jos ohjausyksikön valo vilkkuu käynnistettyäsi laitteen, virtaliitin ei ehkä ole kunnolla kiinni.



## LÄMPÖTASON VALINTA

Voit käynnistää laitteen ja valita halutun lämpötason liu'uttamalla ohjaussäätimen painiketta ylöspäin. Valitun tason (1-3) kohdalle syttyy valo. Laite lämpenee noin 30 sekunnin kuluessa. Liu'uta painiketta alaspäin laskeaksesi lämpöä tai sammuttaaksesi laitteen (ei valoja).

Asetukset:

- 1.) Matalin lämpö (suositellaan pidempiaikaiselle käytölle)
- 2.) Keskilämpö
- 3.) Korkein lämpö (nopea lämpeneminen)

Suosittellemme irrottamaan laitteen virtalähteestä silloin, kun se ei ole käytössä. Laitetta ensimmäistä kertaa käytettäessä saatat huomata "uuden muovin" hajun. Haju häviää ajan kuluessa.

## 90 MINUUTIN TURVA-AJASTIN

Tässä laitteessa on automaattinen ajastin. 90 minuutin katkeamattoman käytön jälkeen virta sammuu automaattisesti. Käynnistääksesi virran uudelleen, katkaise tuotteen virta 5 sekunniksi ja kytke takaisin päälle.

## PESU JA HUOLTO

**Irroita tuote aina verkkovirrasta ennen sen puhdistamista.**

### Ohjausyksikkö ja johto

- Ohjausyksikön ja johdon voi puhdistaa varoen pehmeällä liinalla.
- Ohjausyksikköä ja johtoa ei koskaan tule altistaa vedelle tai muille nesteille.

### Tyynyliina

- **Varoitus:** Jos lämpötyyny on märkä/kostea, sitä ei tule ikinä kytkeä virtalähteeseen.
- Mikäli tyynyliina vaikuttaa epäsiistiltä, sen voi käsinpestä 30°C.
- Käytä hellävaraista pesuainetta. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita, valkaisevia tai syövyttäviä aineita.
- Kuivaus: Anna ilmakuivua vaakatasossa. Ei saa kuivata kuivausrummussa. Älä käytä pyykkipoikia.
- Älä pese liian usein. Toistuva peseminen kuluttaa materiaaleja. Suosittelemme käsinpesua korkeintaan 12 kertaa tuotteen käyttökaaren aikana.

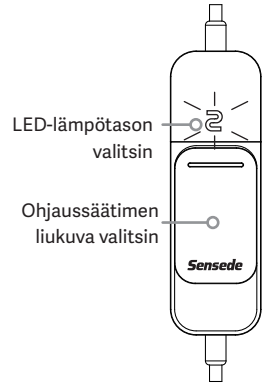
## ONGELMIEN KARTOITUS

### Ohjausyksikön LED-numeroidikaattori vilkkuu eikä tuote lämpene. Mikä voi olla syy?

- Ohjausyksikkö havaitsee, jos virtaliitin ei ole (kunnolla) kytketty. Sulje laite ja kytke uudelleen päälle. Irroita verkkovirrasta, kun kytket virtajohtoa takaisin paikoilleen.

### Laite ei mene päälle eikä numerovalo syty. Mikä voi olla syy?

- Tarkista onko virtajohto kytkettyä paikoilleen.
- Sisäänrakennettu turvallisuusjärjestelmän on saattanut kytkeä ohjausyksikön pois päältä. Jos sisäinen turvallisuusjärjestelmä havaitsee vian lämmityksen virtapiirissä, se estää laitteen lämpenemisen. Älä käytä viallista tai vaurioitunutta laitetta ja ota yhteyttä asiakaspalveluumme.



## SICUREZZA – GENERALI

- Questo apparecchio dovrebbe essere utilizzato come descritto all'interno delle istruzioni per l'uso che lo accompagnano.
- Per interni, solo uso domestico. Non è destinato all'uso ospedaliero o commerciale.
- **ATTENZIONE** - Un uso prolungato impostato su alte temperature potrebbe causare surriscaldamento o bruciature alla pelle. Se il dispositivo viene usato per un lungo periodo consigliamo di utilizzarlo sull'impostazione di calore minima.
- Questo dispositivo non deve essere usato da bambini di età compresa tra 0-3 anni, da persone vulnerabili incapaci di reagire al calore o da persone insensibili al calore o al dolore (per esempio persone che soffrono di neuropatia diabetica o pazienti sotto antidolorifici).
- Questo dispositivo non deve essere usato da bambini di età compresa tra 3-8 anni, a meno che non siano supervisionati da un adulto e che siano stati compresi i pericoli in questione.
- Questo apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o con mancata esperienza e conoscenza, se gli è stata fornita la supervisione o le istruzioni riguardanti l'uso sicuro dell'apparecchio, e ne hanno compreso i rischi.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata di bambini piccoli. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo o con i suoi accessori. I bambini di età inferiore ai 3 anni dovrebbero essere tenuti lontani dal dispositivo a meno che non siano continuamente sorvegliati. Le operazioni di pulizia e manutenzione non dovrebbero essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sotto supervisione.
- Non usare questo dispositivo se si porta un peacemaker cardiaco o un defibrillatore impiantabile, potrebbe causare interferenze elettromagnetiche. Consultare il proprio medico prima di utilizzare questo dispositivo.
- Non usare sugli animali.
- **ATTENZIONE** - Le buste di plastica e l'imballaggio usati per incartare questo apparecchio potrebbero essere pericolosi. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere queste buste lontano dalla portata dei bambini. Queste buste non sono giocattoli.
- Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio e tutte le etichette promozionali o gli adesivi siano stati rimossi dall'apparecchio prima del suo primo utilizzo.

## SICUREZZA – FUNZIONAMENTO

- Esaminare sempre il dispositivo prima dell'uso per accertare eventuali segni di danno. Non usare se danneggiato, tagliato o bucato da un oggetto affilato o se ci sono chiari segni di usura. Nell'eventualità di danneggiamento o se il dispositivo ha un guasto, contatta un elettricista qualificato.
- Assicurarsi che l'alimentazione elettrica usata sia corretta secondo il voltaggio illustrato nell'etichetta del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo con l'unità di comando originale UHB100EU.
- Non dormire mentre si usa o si indossa questo prodotto.
- Non piegare o stropicciare il tessuto mentre il dispositivo è acceso.
- Non appoggiare l'unità di comando o altri oggetti sul tessuto mentre il dispositivo è acceso.
- Non appoggiare il dispositivo su fonti di calore esterne (radiatore o borsa dell'acqua calda) mentre è acceso.
- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima della pulizia e quando non è in uso. Per scollegarlo, togliere la spina dalla presa.
- Per proteggersi da fiamme libere, folgorazione o lesioni personali, non immergere il cavo o l'unità di comando in acqua o altri liquidi. Togliere l'unità di comando e il cavo prima di lavare il tessuto.
- Dopo il lavaggio, assicurarsi che il tessuto sia completamente asciutto prima di utilizzarlo di nuovo. Mai usarlo se bagnato.
- Assicurarsi sempre che le mani siano asciutte prima di rimuovere la spina dalla presa di alimentazione. Mai staccare la spina della presa di alimentazione attraverso il cavo.
- Non collegare questo apparecchio a un timer esterno o a un sistema di controllo remoto.
- È possibile usare una prolunga con attenzione. La potenza elettronica del cavo dovrebbe essere alta almeno quanto quella dell'apparecchio. Evitare che il cavo penzoli dal bordo del tavolo di lavoro o che entri a contatto con superfici calde.

### SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO



Gli apparecchi elettronici non possono essere smaltiti come rifiuti urbani non differenziati, bensì in un centro per la raccolta differenziata. Per ulteriori informazioni sui sistemi di raccolta differenziata disponibili, contattare il centro di assistenza locale. Se gli apparecchi elettronici vengono smaltiti nelle discariche o interrati, vi è il rischio che sostanze pericolose si diffondano nelle falde acquifere ed entrino a far parte della catena alimentare, danneggiando la tua salute e il tuo benessere. Quando si sostituiscono i vecchi apparecchi con i nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare gratuitamente il tuo vecchio apparecchio per lo smaltimento.

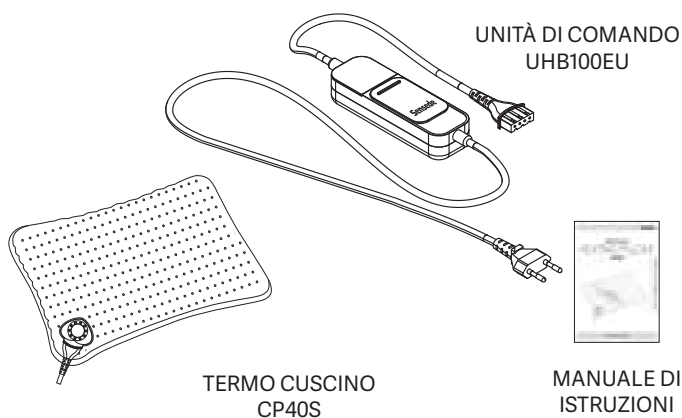
### CARATTERISTICHE TECNICHE

NOMINALE DI INGRESSO .....	AC 220-240V, 50Hz
CONSUMO ENERGETICO DISPOSITIVO .....	100 W
DIMENSIONI DISPOSITIVO .....	40 x 30 cm
CLASSE DI PROTEZIONE .....	CLASS II

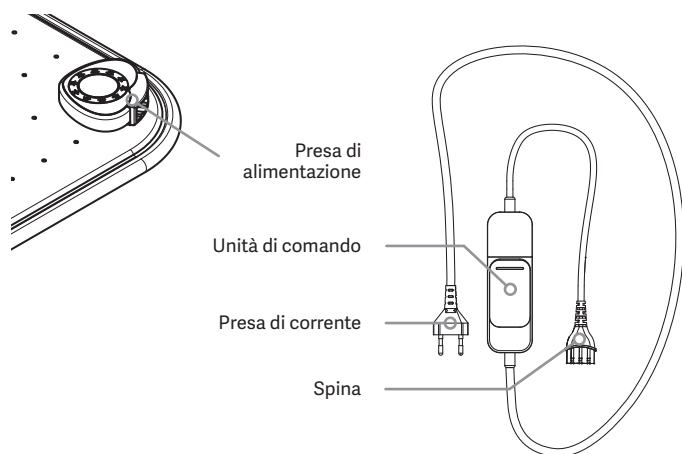
### 2 ANNI DI GARANZIA LIMITATA

A-Brand Distributors BV garantisce il tuo apparecchio contro i difetti di materiale e di fabbricazione per 2 anni a partire dall'acquisto iniziale. Nel caso in cui si riscontrino difetti di materiale o di fabbricazione, A-Brand Distributors BV riparerà o sostituirà il dispositivo con uno simile o con un prodotto meglio specificato. I danni al dispositivo dovuti a qualunque forma di negligenza, incidenti, mancanza di pulizia e manutenzione, o altri usi o abusi che possono considerarsi ragionevolmente in conflitto con le indicazioni fornite in queste istruzioni, non rientrano in questa garanzia. Inoltre, si applicano le disposizioni legali relative agli acquisti dei consumatori. In caso di guasto, si consiglia di restituire il prodotto insieme alla prova di acquisto originale presso il negozio in cui si è effettuato l'acquisto. Quando il difetto del dispositivo è dovuto a qualunque altra causa diversa dai difetti materiali o di fabbricazione, i costi di verifica e riparazione possono essere addebitati.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



## RICAMBI



## USO PREVISTO

Il prodotto Sensede è stato ideato per fornire un calore confortevole. Il dispositivo funziona a 220-240V, 50Hz (alimentazione elettrica). Mai provare a connettere il dispositivo ad altre fonti di energia. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza contenute in questo manuale. Conservare questo manuale di istruzioni in un posto sicuro per un riferimento futuro. Questo prodotto è conforme ai requisiti normativi, nazionali ed europei. Non effettuare modifiche tecniche a questo dispositivo. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per incidenti o danni derivanti da un uso non conforme di queste istruzioni per l'uso e la sicurezza.

## COSA PREVEDE

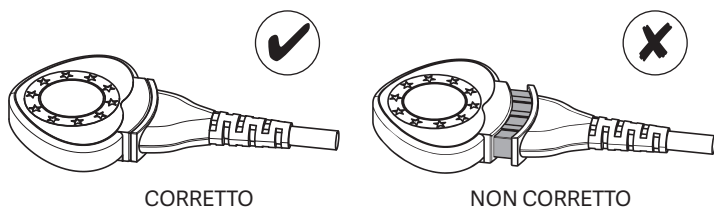
Sensede CP40S è un termo cuscino con un circuito elettrico di riscaldamento integrato. Si può usare quando si sente freddo, si ha bisogno di rilassare i muscoli o si desidera alleviare il dolore ai muscoli o alle articolazioni. È stato ideato per dare sollievo e comfort. L'unità di comando a 3 livelli permetterà di impostare il livello di calore desiderato. Il dispositivo è stato ideato per scaldarsi rapidamente. Il prodotto è stato realizzato in morbido e comodo pile che risulta piacevole al contatto con la pelle e può essere lavato a mano a 30°C. Per quanto riguarda la sicurezza, il prodotto è dotato di un sensore di surriscaldamento intelligente e un timer automatico di 90 minuti.

## PRIMA DI INIZIARE

Prima di iniziare, leggere attentamente le precauzioni di sicurezza sulla pagina principale di questo manuale.

## COLLEGARE L'UNITÀ DI COMANDO

Per collegare l'unità di comando, inserire la spina alla presa di alimentazione. Accertarsi di aver inserito completamente la spina. Se si vede la luce dell'unità di comando lampeggiare dopo aver acceso il dispositivo, la spina potrebbe non essere inserita correttamente.



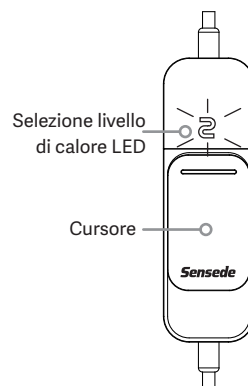
## SELEZIONARE UN LIVELLO DI CALORE

Si può accendere il dispositivo e selezionare le impostazioni di calore desiderate scorrendo verso l'alto il pulsante di selezione sul cursore. Il livello selezionato (1-3) si illuminerà. Si potrà vedere che il dispositivo si riscalda in 30 secondi. Si può scorrere il pulsante verso il basso per abbassare l'intensità del calore o per spegnere il dispositivo (nessun numero acceso).

Impostazioni:

- 1.) Calore minimo (raccomandato per un uso prolungato)
- 2.) Calore medio
- 3.) Calore massimo (riscaldamento rapido)

Raccomandiamo di scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica quando non è in uso. La prima volta che si userà il dispositivo si potrebbe sentire l'odore di "plastica nuova". Sparirà gradualmente.



## TIMER DI SICUREZZA DI 90 MINUTI

Questo dispositivo ha un timer automatico. Dopo 90 minuti di uso continuato si spegne automaticamente. Per riattivarlo, spegnere il dispositivo normalmente e aspettare 5 secondi prima di riaccenderlo.

## LAVAGGIO E MANUTENZIONE

Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima delle operazioni di pulizia.

### Unità di comando e cavo

- L'unità di comando e il cavo possono essere puliti accuratamente con un panno morbido.
- L'unità di comando e il cavo non devono essere esposti all'acqua o ad altri liquidi.

### Federa

- **Attenzione:** Mai accendere il dispositivo quando il cuscino è bagnato/umido.
- Se appare sporco, la federa può essere lavata a mano a 30°C.
- Usare un detergente delicato per tessuti delicati. Non usare detersivi aggressivi, agenti abrasivi o candeggina.
- Asciugatura: Solo all'aria. Non usare un'asciugatrice. Non stirare o strizzare. Non usare mollette da bucato.
- Non lavare troppo spesso. I lavaggi, con il tempo, causeranno l'usura dei materiali. Raccomandiamo il lavaggio per un massimo di 12 volte nell'arco della sua vita.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

**L'indicatore LED del numero sull'unità di comando lampeggia e non c'è calore. Quale potrebbe essere la causa?**

- L'unità di comando percepisce che la spina non è (propriamente) collegata. Spegner il dispositivo e ricollegarlo. Togliere dall'alimentazione elettrica mentre si inserisce di nuovo la spina.

**Il dispositivo non si accende e nessun numero si è illuminato. Quale potrebbe essere la causa?**

- Controllare se il dispositivo è attaccato alla presa.
- L'unità di comando potrebbe essere disabilitata dal sistema di sicurezza interno. Quando il sistema di sicurezza interno rileva un'anomalia critica nel circuito di riscaldamento previene il surriscaldamento del dispositivo. Non usare il dispositivo se non funziona bene o se danneggiato e contattare il nostro servizio assistenza.

## SEGURIDAD – GENERAL

- Este aparato debe ser usado como se describe en las instrucciones de uso que lo acompañan.
- Solo para uso doméstico en interiores. No diseñado para uso comercial u hospitalario.
- **PRECAUCIÓN** – Su uso prolongado a máxima temperatura puede causar riesgo de sobrecalentamiento o quemaduras en la piel. Si el aparato es utilizado durante largos periodos de tiempo, recomendamos que se use en el menor nivel de temperatura.
- Este aparato no se puede utilizar con niños entre 0-3 años, personas incapaces de comunicar agotamiento por calor o con individuos con sensibilidad reducida al calor o al dolor (por ejemplo, individuos que padecen neuropatía diabética o pacientes bajo los efectos de analgésicos).
- Este aparato no puede ser usado por niños entre 3-8 años sin supervisión de un adulto, entendiendo los peligros que su uso entraña.
- Este aparato puede ser usado por niños de 8 o más años, personas con capacidades motoras, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia, si se les ha otorgado instrucciones sobre cómo usar el dispositivo de forma segura y entienden los peligros derivados de su uso.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de niños pequeños. Los niños no deben jugar con el aparato o sus accesorios. Niños menores de 3 años deberán ser alejados del aparato, a no ser que estén bajo vigilancia continua. Las tareas de mantenimiento y limpieza no deben ser ejecutadas por niños si no son mayores de 8 años y no se encuentran bajo la supervisión directa de un adulto capacitado.
- No utilizar este producto si utiliza un marcapasos o desfibrilador automático, ya que el aparato puede causar interferencias magnéticas. Consulte a un médico antes de usar este aparato.
- No utilizar en animales o mascotas.
- **PRECAUCIÓN** – Las bolsas de plástico y el embalaje usados para envolver este aparato pueden ser peligrosos. Para evitar riesgo de sofocación/asfixia, mantenga estas bolsas fuera del alcance de bebés y niños. Estas bolsas no son juguetes.
- Asegúrese de que todo el material de embalaje y cualquier pegatina o etiqueta promocionales hayan sido retirados del aparato antes de su primer uso.

## SEGURIDAD – FUNCIONAMIENTO

- Siempre inspeccione el aparato antes de su uso, en búsqueda de señales obvias de daño. No lo utilice si ha sido dañado, cortado o perforado por un objeto afilado, o si hay claras señales de desgaste. En el caso de daño, o si el aparato falla, contacte a un electricista cualificado.
- Asegúrese de que el voltaje de su fuente de electricidad coincide con el voltaje mostrado en la etiqueta del aparato.
- Solo use este aparato con su mando regulador original UHB100EU.
- No duerma usando o llevando puesto este aparato.
- No doble o frunza la tela con el aparato encendido.
- No coloque el mando regulador o cualquier otro objeto sobre la tela cuando el aparato está encendido.
- No coloque el aparato sobre ninguna fuente de calor externa (por ejemplo, un radiador o una botella de agua caliente) mientras está encendido.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no esté usándolo y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, saque el cable alimentador de la toma de red.
- Para evitar situaciones de incendio, descarga eléctrica o lesión personal, no sumerja el cable o mando en agua ni en ningún otro líquido. Desconecte la unidad de control/mando y cable antes de lavar la tela.
- Después del lavado, asegúrese de que la tela esté completamente seca antes de usarla. Nunca la use mojada/húmeda.
- Siempre asegúrese que sus manos estén secas antes de desenchufar el cable de alimentación de la red. Nunca desenchufe el cable de la toma de corriente tocando las zonas metálicas.
- No conecte este aparato a un temporizador externo o sistema de control remoto.
- Puede usarse un cable alargador con precaución. La entrada nominal/clasificación eléctrica del cable debe ser, al menos, igual de alta que la del dispositivo. No permita que el cable cuelgue del borde de una superficie o toque ninguna superficie caliente.

## DESECHADO DEL DISPOSITIVO



No se deshaga de aparatos eléctricos como basura municipal, utilice las instalaciones pertinentes para su eliminación. Contacte a su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección de desechos disponibles. Depositar aparatos eléctricos en vertederos o basureros puede conllevar la filtración de sustancias peligrosas en sistemas de aguas subterráneas, con su consecuente paso por la cadena alimenticia, suponiendo un riesgo para su salud y bienestar. Cuando se reemplazan aparatos antiguos por nuevos, el vendedor está legalmente obligado a retirar, de forma gratuita, el dispositivo antiguo para su desecho.

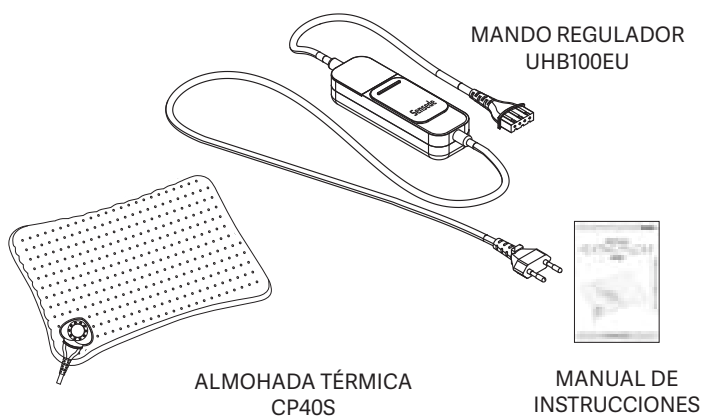
## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ENTRADA NOMINAL/CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA..... AC 220-240V, 50Hz  
 POTENCIA CONSUMIDA POR EL APARATO..... 100 W  
 MEDIDAS..... 40 x 30 cm  
 CLASE DE PROTECCIÓN..... CLASS II

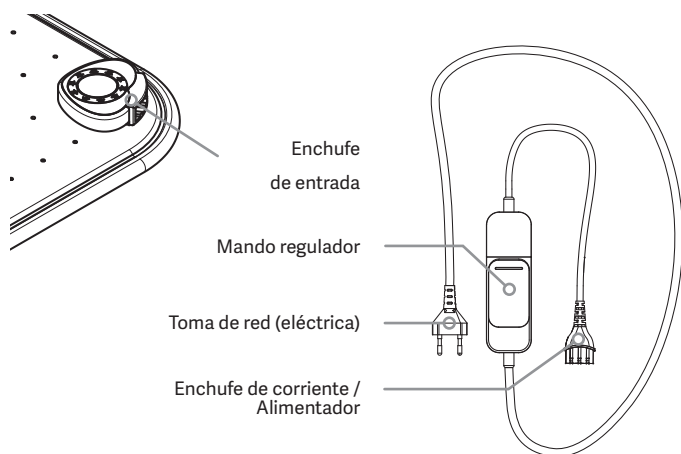
## GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

A-Brands Distributors BV garantiza su aparato contra defectos del material o fabricación durante los dos años siguientes a la compra inicial. Si se encontrasen fallas en el material o defectos de fabricación, estos serán reparados, o se reemplazará el aparato con uno similar o mejor especificado. Esta garantía no incluye daños al dispositivo derivados de cualquier forma de uso negligente, accidente, falta de limpieza o mantenimiento, o cualquier otro uso o abuso que pueda considerarse que está en conflicto con las direcciones descritas en estas instrucciones. Además, se aplican las disposiciones legales en lo que respecta a la compra de los consumidores. En caso de fallo del dispositivo, recomendamos que devuelva el producto, junto con el comprobante original de compra, a la tienda donde lo adquirió. Si el defecto en el dispositivo tiene su origen en cualquier otra causa que no sea fallo del material o de fabricación, puede estar sujeto a costos adicionales por chequeo y reparación.

## CONTENIDO DEL EMBALAJE



## PARTES



## USO PREVISTO

Su producto térmico de Sensede está diseñado para proporcionar una confortable calidez. Puede ser usado si tiene frío o como ayuda para relajar uno o varios músculos. El aparato opera entre 220-240V, a 50Hz (red eléctrica). Nunca intente conectar el aparato a otra fuente de energía. Por favor, siempre siga las instrucciones de seguridad detalladas en este manual. Mantenga este manual de instrucciones en un lugar seguro para que pueda ser consultado en todo momento. Este producto cumple con los requisitos normativos nacionales y europeos. Nunca intente efectuar modificaciones técnicas a este aparato. No aceptamos responsabilidad en caso de accidentes o daños que resulten del incumplimiento de estas instrucciones de funcionamiento y seguridad.

## QUÉ ESPERAR

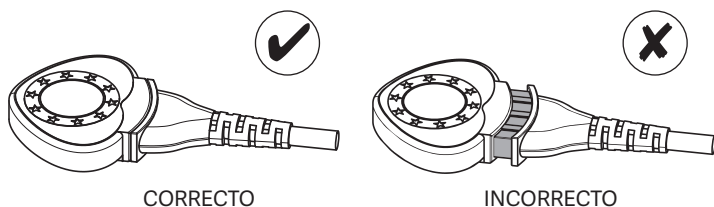
Sensede CP40S es una almohada térmica con un circuito calefactor integrado. Este aparato puede utilizarse cuando se siente frío, se necesita ayuda para relajar los músculos o se requiere un alivio específico del dolor en los músculos o las articulaciones. Está diseñada para brindar comodidad y aliviar el dolor. El mando regulador de tres (3) niveles le ayuda a establecer el nivel de temperatura deseado. La almohadilla puede ser lavada a mano o máquina, a 30°C. Para su seguridad, el producto está equipado con un sensor de sobrecalentamiento inteligente y un temporizador automático de 90 minutos.

## ANTES DE EMPEZAR

Por favor, lea atentamente las instrucciones de seguridad en la portada de este manual antes de comenzar.

## CONECTAR MANDO REGULADOR

Para conectar el mando regulador a la almohadilla térmica, conecte el enchufe de alimentación a la toma de corriente de la almohadilla. Asegúrese de insertar completamente el enchufe. Si observa que la luz del mando regulador parpadea tras encender el aparato, es posible que el enchufe no esté conectado correctamente.



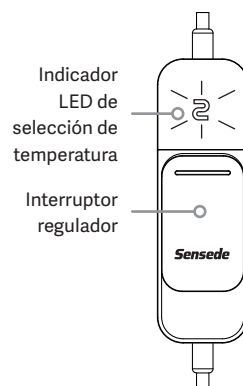
## SELECCIONAR EL NIVEL DE TEMPERATURA

Puede encender el aparato y seleccionar el nivel de temperatura deseado deslizando el interruptor regulador hacia arriba en el panel deslizante del mando. El nivel de temperatura seleccionado (1-3) se encenderá. Por lo general, notará que el aparato empieza a calentarse a los 30 segundos. Vuelva a deslizar el interruptor hacia abajo para reducir el nivel de temperatura o para apagar el aparato (ningún número iluminado).

Ajustes:

- 1.) Temperatura mínima (recomendada para uso prolongando)
- 2.) Temperatura media
- 3.) Temperatura máxima

Recomendamos desconectar el aparato de la red eléctrica cuando no está siendo utilizado. Cuando se usa el aparato por primera vez se puede notar un olor a "plástico nuevo". Esto desaparecerá con el tiempo.



## TEMPORIZADOR DE SEGURIDAD DE 90 MINUTOS

Este dispositivo cuenta con un temporizador automático. Después de noventa (90) minutos de utilización continuada, la almohadilla térmica se apagará automáticamente. Para reactivar el aparato, apague normalmente y espere aproximadamente cinco segundos antes de volver a encenderlo.

## LAVADO Y CUIDADO

**Siempre desconecte el aparato de la red eléctrica antes de proceder a su lavado y mantenimiento.**

### Mando regulador y cable

- El mando regulador y el cable se pueden limpiar de forma delicada utilizando un paño suave.
- El mando regulador y el cable nunca deben estar expuestos al agua.

### Funda de almohada

- **Precaución:** nunca encienda el aparato si la almohadilla térmica está mojada.
- La funda de almohada puede ser lavada a mano a 30°C en caso de suciedad.
- Utilice detergentes suaves aptos para ropa delicada. No utilice productos limpiadores agresivos, agentes blanqueadores o abrasivos.
- Secado: secar al aire exclusivamente. Nunca secar a máquina. No planchar ni escurrir. No utilice pinzas para la ropa.
- No lave el aparato con frecuencia. Con el tiempo, el lavado provocará desgaste adicional de los materiales. Recomendamos lavar la funda de almohada un máximo de doce (12) veces durante su vida útil.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**El indicador LED numérico de la unidad de control parpadea y no hay calor. ¿Cuál puede ser la causa?**

- El mando regulador detecta que no está (correctamente) conectado a la almohadilla térmica. Apague el dispositivo y conecte el mando regulador a la almohadilla. Por favor, desconecte el aparato de la red eléctrica mientras reinserta el enchufe.

**Ni el dispositivo ni ningún indicador lumínico se encienden. ¿Cuál puede ser la causa?**

- Compruebe si el aparato está conectado a la red.
- El aparato puede haber sido desconectado por el sistema interno de seguridad. Cuando el sistema interno de seguridad detecta un mal funcionamiento crítico, evita el calentamiento del aparato. Por favor, no utilice el aparato si no funciona correctamente o está dañado, y contacte a nuestro equipo de servicio técnico.

## SEGURANÇA – GERAL

- Este aparelho deve ser utilizado como descrito de acordo com as instruções de uso que o acompanham.
- Para uso doméstico e interior apenas. Não destinado para uso comercial ou hospitalar.
- **CUIDADO** – O uso prolongado em alta temperatura pode causar um risco de sobreaquecimento ou queimaduras na pele. Se o aparelho for utilizado por longos períodos, aconselhamos utilizá-lo na configuração de calor mais baixa.
- Este aparelho não pode ser utilizado por crianças entre os 0-3 anos de idade, indivíduos desamparados que não podem comunicar stress térmico ou pessoas com sensibilidade reduzida ao calor ou dor (ex.: indivíduos que sofrem de neuropatia diabética ou pacientes sob a influência de analgésicos).
- Este aparelho não pode ser utilizado por crianças entre os 3-8 anos de idade a não ser que estejam acompanhadas por um adulto que entenda os perigos envolvidos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos de idade ou mais, e pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instrução em relação ao uso seguro do aparelho, além de entenderem os perigos envolvidos.
- Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças pequenas. Crianças não devem brincar com o aparelho ou com os seus acessórios. Crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas à distância a não ser que estejam continuamente acompanhadas. As operações de limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que elas tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob supervisão.
- Não utilize este produto se estiver a utilizar um marca-passo cardíaco ou desfibrilador implantável, já que este aparelho pode causar interferência eletromagnética. Consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho.
- Não utilize em animais/animais de estimação.
- **PERIGO** – As sacolas de plástico e embalagens utilizadas para embalar este aparelho podem ser perigosas. Para evitar o risco de asfixia, mantenha estas sacolas longe do alcance de bebés e crianças. Estas sacolas não são brinquedos.
- Certifique-se de que todos os materiais de embalagem e qualquer etiqueta ou adesivo promocional é removido do aparelho antes do seu primeiro uso.

## SEGURANÇA - OPERAÇÃO

- Inspeccione sempre o aparelho antes do uso, para procurar sinais aparentes de dano. Não utilize se for danificado, cortado ou perfurado por um objeto afiado ou se houver sinais claros de desgaste. Em caso de danos ou se o aparelho desenvolver um defeito, entre em contacto com um electricista qualificado.
- Certifique-se de que a alimentação elétrica corresponde à voltagem na etiqueta do aparelho.
- Utilize este aparelho apenas com a unidade de controlo original UHB100EU.
- Não durma enquanto utiliza ou veste este aparelho.
- Não dobre o tecido enquanto o dispositivo estiver ligado.
- Não coloque a unidade de controlo ou outros objetos no tecido enquanto o aparelho estiver ligado.
- Não coloque o aparelho numa fonte de calor externa (ex.: radiador ou garrafa com água quente) enquanto estiver ligado.
- Desconecte o aparelho da eletricidade quando não estiver em uso e antes de limpá-lo. Para desconectá-lo, retire-o da tomada elétrica.
- Para proteger contra incêndios, choque elétrico ou lesões pessoais, não submergir o fio ou controlo na água ou outros líquidos. Desconecte a unidade de controlo e cabo antes de lavar o tecido.
- Após lavar, certifique-se de que o tecido está seco antes de utilizá-lo novamente. Nunca utilize se estiver húmido ou molhado.
- Certifique-se sempre de que as suas mãos estão secas antes de remover o aparelho da tomada elétrica. Nunca retire nada da tomada elétrica pelo fio.
- Não conecte este aparelho a um cronómetro externo ou sistema de controlo remoto.
- Um cabo de extensão pode ser utilizado com cuidado. A carga elétrica do cabo deve ser pelo menos tão alta quanto a do dispositivo. Não permita que o cabo fique pendurado sob uma bancada ou toque em superfícies quentes.

### DESCARTE DO DISPOSITIVO



Não descarte aparelhos elétricos como resíduos urbanos não separados. Ao contrário disso, utilize instalações de recolha separada. Entre em contacto com o seu governo local para informações sobre os sistemas de recolha disponíveis. Se aparelhos elétricos forem descartados em aterros ou depósitos, substâncias perigosas podem escapar para a água subterrânea e entrar na cadeia alimentar, prejudicando a sua saúde e bem-estar. Ao substituir aparelhos antigos por novos, o vendedor está legalmente obrigado a receber o seu aparelho antigo de volta para descartá-lo sem custo.

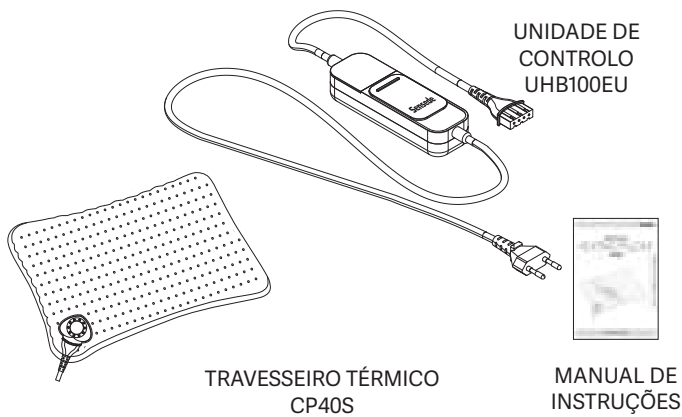
### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

POTÊNCIA NOMINAL.....	AC 220-240V, 50Hz
CONSUMO DE ENERGIA DO APARELHO.....	100 W
TAMANHO .....	40 x 30 cm
CLASSE DE PROTEÇÃO.....	CLASS II

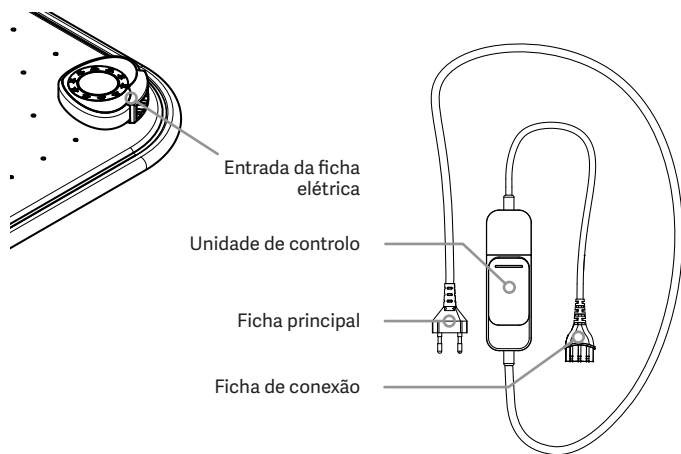
### GARANTIA LIMITADA DE 2 ANOS

A A-Brand Distributors BV fornece ao seu dispositivo garantia contra falhas materiais e de fabricação por dois anos após a sua compra inicial. Se alguma falha material ou de fabricação for encontrada, a A-Brand Distributors BV irá consertar ou substituir o dispositivo com um produto parecido ou melhor especificado. Danos ao dispositivo devido a qualquer forma de negligência, acidente, falta de limpeza e manutenção ou outro uso ou abuso que possa ser razoavelmente considerado como conflitante com as instruções neste manual não serão incluídos nesta garantia. Além do mais, as provisões legais que dizem respeito às compras do consumidor também se aplicam. No caso de uma falha, aconselhamos devolver o produto com a prova de compra original à loja onde o comprou. Quando o defeito no dispositivo não for causado por falhas de material ou fabricação, você pode ser cobrado pelos custos de examinação e reparo.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM



## PARTES



## UTILIZAÇÃO PROJETADA

O seu produto térmico Sensede foi desenvolvido para fornecer calor e conforto. Este pode ser utilizado quando você está com frio ou quando precisa de ajuda para relaxar os seus músculos. O dispositivo opera em 220-240V, 50Gz (energia elétrica). Nunca tente conectar o dispositivo a outras fontes de energia. Por favor, siga sempre as instruções de segurança neste manual. Mantenha este manual de instrução num lugar seguro para que esteja disponível em todos os momentos. Este produto obedece aos requerimentos regulatórios, nacionais e europeus. Nunca tente realizar modificações técnicas neste dispositivo. Não assumimos responsabilidade por acidentes ou prejuízos resultantes da inobservância a estas instruções de operação e segurança.

## O QUE ESPERAR

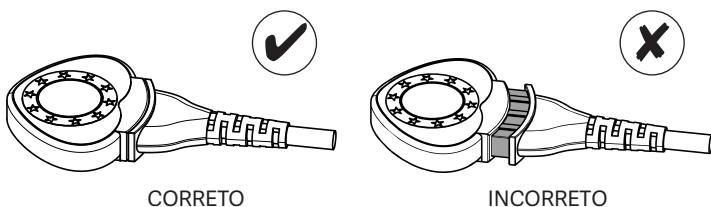
O Sensede CP40S é um travesseiro térmico com um circuito de aquecimento elétrico integrado. O produto pode ser utilizado quando se sente frio, quando se necessita de ajuda para relaxar os músculos ou quando se requer um alívio da dor direccionado nos músculos ou articulações. Ele foi feito para proporcionar mais conforto e alívio de dor. A unidade de controlo com 3 níveis ajuda a configurar o nível de calor desejado. O produto pode ser lavado na máquina, a 30°C, ou à mão. Para sua segurança, o produto está equipado com um sensor de sobreaquecimento inteligente e um temporizador automático de 90 minutos.

## ANTES DE COMEÇAR

Por favor, leia as instruções de segurança na primeira página deste manual com atenção antes de começar.

## UNIDADE DE CONTROLO

Para conectar a unidade de controlo à almofada térmica, conecte a ficha do conector à fonte de energia da almofada térmica. Verificar a presença de inserir o conector completamente. Se notar luz da unidade de controlo intermitente após ligar o dispositivo, o conector pode não estar corretamente inserido.



## SELECIONANDO UM NÍVEL DE CALOR

Você pode ligar o dispositivo e selecionar a configuração de calor desejada ao deslizar o botão de seleção no controlo para cima. O nível selecionado (1-3) acenderá. Geralmente irá reparar que o dispositivo começa a aquecer dentro de 30 segundos. Deslize o botão de volta para baixo para diminuir a configuração de calor ou para desligar o dispositivo (nenhum número aceso).

Configurações:

- 1.) Calor mínimo (recomendado para uso prolongado)
- 2.) Calor médio
- 3.) Calor máximo (mais rápido)

Recomendamos desconectar o dispositivo da eletricidade quando não estiver em uso. Ao utilizar o aparelho pela primeira vez, pode reparar num cheiro de "plástico novo". Isto irá desaparecer com o tempo.

## TEMPORIZADOR DE SEGURANÇA DE 90 MINUTOS

Este dispositivo possui um temporizador automático. Após 90 minutos de uso contínuo, este automaticamente desligará. Para reativá-lo, desligue o dispositivo e espere aproximadamente 5 segundos.

## LAVAGEM E CUIDADO

**Desconecte sempre o dispositivo da eletricidade antes de realizar operações de limpeza e manutenção.**

### Unidade de controlo e cabo

- A unidade de controlo e cabo pode ser gentilmente limpa com um pano macio.
- A unidade de controlo e cabo nunca deve estar exposta à água.

### Travesseiro térmico

- **Cuidado:** Nunca ligue o dispositivo quando a sua travesseiro se térmico estiver húmida.
- A fronha pode ser lavada à mão, a 30°C, se parecer suja.
- Utilize um detergente suave para tecidos delicados. Não utilize produtos agressivos, agentes branqueadores ou abrasivos.
- Secando: Secar apenas ao ar. Nunca secar na máquina. Não engomar ou torcer. Não utilize molas de roupa.
- Não lave muito frequentemente. A lavagem irá causar desgaste adicional aos materiais. Recomendamos lavar a sua fronha um máximo de 12 vezes durante a sua vida útil.

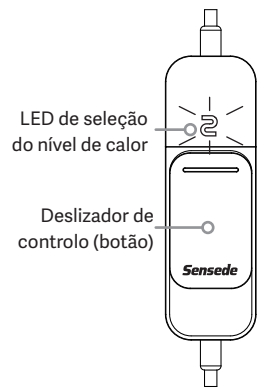
## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

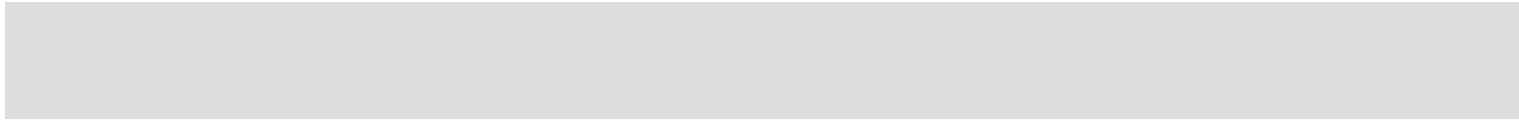
### O indicador de LED na unidade de controlo está a piscar e não há calor. Qual poderia ser a causa?

- A unidade de controlo percebe que não está (corretamente) conectada à almofada térmica. Desligue o aparelho e conecte o conector da unidade de controlo à almofada térmica. Por favor, desconecte da eletricidade ao reinserir o conector.

### O dispositivo não liga e nenhum número acende. Qual pode ser a causa?

- Verifique se o dispositivo está conectado.  
- O dispositivo pode ter sido desativado pelo sistema interno de segurança. Quando o sistema interno de segurança deteta uma falha crítica, este evita que o aparelho aqueça. Por favor, não utilize o dispositivo se houver algum defeito ou dano e entre em com a nossa equipa de serviço.





2020/REV1G1

Copyright © 2020 A-Brand Distributors B.V. All rights reserved.

**Distributed by:**  
A-Brand Distributors B.V.  
Strevelsweg 700  
UNIT 303-E1205  
3083AS Rotterdam  
The Netherlands  
+31 (0)85 065 8080 (INT)  
+49 (0)20514051580 (DE)  
[www.abranddistributors.com](http://www.abranddistributors.com)

